Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 248 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 14

EL LITORAL

Año XLI — No. 12.773 | Precio del ejemplar $ 1 | SANTA FE, domingo 31 de agosto de 1958 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

PIDEN UNA MORATORIA IMPOSITIVA

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — La Confederación General Económica se ha dirigido, al ministro de Economía de la Nación, de acuerdo con lo recomendado por el reciente congreso nacional de entidades empresarias realizado en Tucumán, solicitando una moratoria impositiva en el pago de los aportes jubilatorios.

La entidad empresaria propicia las siguientes medidas:

"a) Que los contribuyentes pueden abonar sus deudas impositivas o jubilatorias mediante documentos a cobrar de terceros que sean consecuencia del giro normal de la actividad de cada empresario, organizando la recaudación mediante las instituciones bancarias del país.

"b) Que los bancos actúen como agentes de recepción y cobro de los documentos a cobrar de terceros, endosados por los empresarios y que el importe neto de cada lista sea acreditado al empresario, con la indicación del concepto y contribución a que se refiera.

"c) Que el importe neto de la creditación mediante el comprobante pertinente se haga constar en las declaraciones juradas que debe presentar el empresario ante la Dirección General Impositiva o las Cajas de Jubilaciones y en las declaraciones a los bancos a los efectos crediticios.

"d) Que para la aceptación de las listas de documentos al cobro, los bancos observen las mismas normas respecto a la responsabilidad, solvencia y plazo que las referentes a las operaciones comunes de descuento de documentos de terceros y perciban por tal servicio una comisión a fijar".

TRATARON EL PARO MEDICO

Habríase llegado a un acuerdo en principio para solucionarlo

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Reinaba optimismo cuando se levantó la mesa redonda de médicos, obreros de las "62 organizaciones" y los ministros de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Héctor Noblía, y de Trabajo y Seguridad Social, Sr. Alfredo Allende, que trató el conflicto entre los profesionales y algunas entidades gremiales adheridas al citado grupo, que dejaron cesantes a los médicos que adhirieron a la anterior huelga.

Al cabo de la reunión se tenía la sensación que se habían sentado las bases de solución del diferendo, acordadas en cuatro puntos y una consideración previa, incluída a pedido de los dos sectores en conflicto y que serán puestas a dictamen de los respectivos organismos soberanos de ambos gremios.

El texto de lo acordado es el siguiente: "Después de un debate realizado con gran serenidad y elevados propósitos, donde los representantes de ambos campos gremiales aportaron interesantes y esclarecedores argumentos, que fueron compartidos cordialmente en la búsqueda de la anhelada solución del conflicto médico, los ministros de Trabajo y Seguridad Social y de Asistencia Social y Salud Pública resumieron el pensamiento dominante en la siguiente proposición:

"1o.) Todo lo vinculado al conflicto con U.T.A. y las resoluciones vinculadas al mismo quedan al margen de la presente gestión de conciliación.

"2o.) Se reincorporará a los médicos de la Unión Obrera Metalúrgica y de la Unión Obrera Textil.

"3o.) Se levantarán las sanciones disciplinarias a los médicos de todo el país.

"4o.) Las tratativas en el conflicto con el gremio de los jaboneros y afines se iniciarán el martes 2 en mesa redonda".

Luego de aprobarse esta propuesta, que ambos sectores llevarán a consideración de los máximos organismos gremiales, el consejo federal de los médicos y el plenario de los "62 gremios" dispusieron volver a reunirse el martes, a las 20.

Según dijo el ministro Dr. Noblía se proseguirán las gestiones extraoficiales para lograr la total y pronta solución del conflicto.

Denunciaron en Italia una defraudación

ROMA, 31 (UPI). — El gobierno italiano se mantiene estrechamente unido frente a la tormenta creciente provocada por un supuesto escándalo financiero de varios millones.

Todos los ministros del gabinete de Amintore Fanfani se han unido firmemente en apoyo del ministro del Tesoro, Giulio Andreotti, a quien periódicos de la oposición acusan de haber silenciado la investigación de un fantástico "banco particular" que se supone pagará las actividades de la Iglesia en el norte de Italia y, según se afirma, con un interés del 100 por ciento.

Serios incidentes raciales hubo en el Reino Unido

LONDRES, 31 (UPI). — Nueve jóvenes blancos quedaron detenidos a la espera de que se les celebre juicio, después que el fiscal les acusó ante un juez instructor de haber recorrido en un automóvil robado diversas partes de Londres golpeando a todos los negros que se encontraban en su camino.

Los jóvenes, todos entre los 17 y 20 años de edad, estaban armados, según el fiscal, con barras de hierro, palancas de cambio de automóviles, patas de mesas y cuchillos.

Tres negros resultaron gravemente heridos y fueron hospitalizados. Uno de ellos fue traído en camilla a la sala del tribunal para que prestara declaración. Otros dos negros recibieron lesiones menores.

Los asaltos tuvieron efecto pocas horas después de los desórdenes raciales más graves de la historia de Gran Bretaña ocurridos en la ciudad industrial de Nottingham, entre cientos de blancos y obreros inmigrantes de las Indias Occidentales.

Se puso en alerta a la policía de Nottingham con perros, para hacer frente a cualquier nuevo amotinamiento que pudiera ocurrir.

El fiscal, Basil Wigoder, afirmó ante el juez E. R. Guest que los nueve jóvenes pasaron las primeras horas de la mañana del domingo recorriendo los barrios bajos de Londres occidental para golpear a la gente de color que encontrasen.

EXPULSARON DE CARACAS A P. PÉREZ

CARACAS, 31 (UPI). — El púgil argentino Pascual Pérez, campeón mundial de peso mosca, fue detenido ayer aquí doce horas después de su llegada de la República Dominicana y expulsado anoche a Buenos Aires "como medida preventiva ordenada por las autoridades superiores".

Pérez fue arrestado por funcionarios de la Dirección de Extranjería en el hotel Cristal, donde se alojaba, y embarcado a la Argentina en un avión de Aerovías Brasil que partió a las 10 de la noche en Caracas.

Según las autoridades, el campeón fue expulsado "como consecuencia de sus nexos con el ex dictador Juan Perón y de otras razones, que no se darán a conocer todavía".

Antes de partir anoche, Pérez dijo que desconocía totalmente la causa de su expulsión.

Pérez había regresado inesperadamente anteanoche de Ciudad Trujillo donde, según las autoridades venezolanas tuvo frecuentes contactos con Perón".

Con grandes titulares, la prensa caraqueña anuncia hoy la expulsión de Pérez del país como "medida de alta policía".

Una autoridad responsable afirmó que aquí se tenían "pruebas evidentes" de que el campeón vino a Venezuela cumpliendo una "misión peronista".

Pérez, sin embargo, dijo anoche antes de partir que había venido "solamente en busca de dinero a cuenta de la pelea que tenía concertada para fines de setiembre con el campeón Ramón Arias".

Dando una clara impresión de desconcierto ante la actitud de las autoridades locales, Pérez dijo:

"Vuelvo a repetir que desconozco las causas de mi salida de Venezuela. Vine exclusivamente a vender mi automóvil y en busca de dinero, porque me he quedado sin nada y solamente aquí tenía proyectado presentarme nuevamente, contra el campeón Arias".

"Espero retirarme definitivamente del pugilismo, añadió Pérez a los periodistas. Quiero llevar una vida tranquila con mi esposa y mi apoderado Lázaro Koci. Lamento que no se me haya dado tiempo de explicar ampliamente a las autoridades las razones de mi regreso a Caracas, donde, como todos saben, tengo compromisos que cumplir".

Felipe Segura, entrenador del campeón, dijo que éste lo había invitado a viajar con él a la República Dominicana, "pero le respondí que no quería más complicaciones políticas".

"Tengo cuatro hijos y he resuelto quedarme aquí, donde instalé mi gimnasio", añadió.

Koci se encuentra todavía en la República Dominicana.

RUSIA ADVIRTIO HOY A LA UNION

Anunció que toda amenaza contra China roja lo es para Moscú. Prosiguió el cañoneo a Quemoy

TOKIO, 31 (UPI). — La Unión Soviética advirtió enérgicamente a los Estados Unidos que toda amenaza contra China comunista significa para Moscú una amenaza contra Rusia misma.

La advertencia está contenida en un editorial publicado hoy por el diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista soviético, y difundido por la agencia informativa "Nueva China".

Según radio Pekín, la Unión Soviética "dará todo su apoyo moral y material a los chinos, en su justa lucha por liberar Formosa y las islas costeras".

Asimismo el "Pravda" afirmó que "todo acto de agresión de los Estados Unidos en el Extremo Oriente encenderá las llamas de la guerra en otras regiones". Este artículo apareció pocas horas después de que el gobierno de China comunista afirmara que no será intimidado por la presencia de fuerzas militares de los Estados Unidos en el Extremo Oriente y que está más resuelto que nunca a "liberar" Formosa.

Reforzaron las islas Quemoy

TAIPEH, 31 (UPI). — China nacionalista ha logrado reforzar con éxito mediante el envío de tropas de refresco de las guarniciones que defienden las islas Quemoy, a pesar de los bombardeos en gran escala que la artillería de China comunista realiza contra esas islas desde hace nueve días consecutivos.

De acuerdo con fuentes militares fidedignas, varios miles de soldados nacionalistas fueron trasladados a esas islas, donde han ocupado posiciones fortificadas defensivas. El corresponsal de la U.P.I. en las islas Pescadores, situadas en el estrecho de Formosa, informó igualmente que varios destacamentos de fuerzas de infantería fueron despachados hacia las Quemoy.

Alrededor de 50.000 soldados nacionalistas se encuentran apostados en las fortificaciones de roca y cemento armado de las pequeñas islas. El último comunicado del Ministerio de Defensa establecía que 716 oficiales y hombres de tropa fueron muertos como consecuencia de los bombardeos diurnos y nocturnos de la artillería comunista.

Por otra parte, el Ministerio anunció que el ataque de hoy fue concentrado contra la gran Quemoy, mayor de las islas de este archipiélago, y que hoy fueron lanzadas 932 granadas.

El contralmirante Liu Hoh-tu, vocero del Ministerio de Defensa, desafió hoy el anuncio de la radio comunista en el sentido de que el ataque será duplicado. El contralmirante dijo: "Sigan adelante. Dado que pudimos soportar el bombardeo de sorpresa el primer día, podremos soportar algo diez veces peor sin ser sorprendidos".

Se oficiaron misas en las iglesias católicas

TAIPEH, 31 (UPI). — Los 150.000 católicos de China nacionalista elevaron hoy plegarias por los soldados que defienden las islas costeras, mientras las baterías comunistas apostadas en China continental bombardearon las Quemoy por noveno día consecutivo.

En todas las iglesias católicas de Formosa se oficiaron misas por los oficiales y soldados atrincherados en las islas Matsu y Quemoy, amenazadas por la invasión de las fuerzas comunistas chinas.

El jefe del gobierno de China nacionalista, mariscal Chiang Kai-shek, se entrevistó hoy por segunda vez en dos días con el secretario de Marina de los Estados Unidos Sr. Wilbur Zrucker, con quien conferenció sobre los refuerzos que Washington está enviando al Extremo Oriente para defender las islas de Formosa.

El bombardeo perpetrado hoy por las baterías comunistas chinas asumió características distintas de los anteriores y tuvo por objeto específico atacar a las tropas. Hoy es el primer día en que los Howitzers comunistas dispararon granadas antipersonal. Los bombardeos anteriores perpetrados con explosivos de alto poder, tuvieron por finalidad penetrar las fortificaciones construídas en las islas costeras. Hoy, en cambio, fueron lanzadas desde Amoy 40 granadas antipersonal, destinadas a matar y herir tropa, contra la pequeña Quemoy, y otras 32 fueron disparadas desde Lien contra la gran Quemoy.

K. ADENAUER Y FANFANI SE REUNIERON

GRIANTE DE CADENABBIA (Italia), 31 (UPI). — El jefe del gobierno de Alemania occidental, canciller Konrad Adenauer, y el primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Sr. Amintore Fanfani, se reunieron hoy en este lugar de veraneo para sostener "un franco cambio de opiniones" sobre la situación internacional. Esta es la segunda entrevista que ambos mandatarios celebran en el curso de un mes.

El Sr. Fanfani llegó a la villa Arminio donde el estadista germano se encuentra, a las 10.50, al cabo de un viaje de 20 millas en lancha desde la ciudad de Como.

Un vocero dijo posteriormente que los Sres. Adenauer y Fanfani, conversaron, entre otros temas, sobre la integración europea, el desarrollo de la situación en el Medio Oriente y Africa del Norte y las perspectivas de que Oriente y Occidente se pongan de acuerdo sobre la suspensión de los ensayos con armas nucleares.

Güiraldes hizo declaraciones en G. Bretaña

LONDRES, 31 (UPI). — El comodoro Juan José Güiraldes presidente de Aerolíneas Argentinas, declaró que la adquisición en Gran Bretaña del avión Comet IV, colocará a su compañía a la cabeza de todas las líneas aéreas que sirven el Atlántico Sur.

Güiraldes habló en una comida ofrecida por la Haviland Aircraft Co. a los periodistas argentinos de visita en Inglaterra, a la que vinieron para presenciar el montaje de los aviones a reacción adquiridos por Aerolíneas.

Señaló que el primero de los seis Comets comprados aquí hará en febrero de 1959 una prueba entre Londres y Buenos Aires.

"El empleo del Comet cortará el tiempo de vuelo a 15 horas, de las 26 actuales. Los aviones serán manejados por argentinos, que aprenderán en Inglaterra como manejar estos aparatos a reacción".

Dijo que los pasajeros pagarán por el servicio en avión a reacción la misma tarifa que por el servicio que reciben ahora con los aeroplanos corrientes. Se espera que el primer Comet de Aerolíneas iniciará el servicio entre las dos capitales en mayo de 1959. Para 1960, los seis Comets estarán en servicio. Se proyecta que dos efectúen vuelos semanales de Buenos Aires a Nueva York, y cuatro de Buenos Aires a Europa, varios de los vuelos se harán a Londres vía Madrid, y los otros a Roma, siempre vía Madrid.

Tal vez se extienda el servicio hacia Beirut.

El Comet de Aerolíneas tendrá comodidades para 67 pasajeros, 37 de clase turista y 30 de primera.

Entre los periodistas argentinos traídos a Londres por Aerolíneas figura Bernardo Rabinovitz de la agencia de United Press International en Buenos Aires. Los periodistas conocerán lo que es el vuelo en aeroplano a reacción el miércoles entrante, día en que un Comet los llevará de Farnborough a Derby.

En Little Rock se tratará mañana la integración escolar

LITTLE ROCK, 31 (UPI). — Una mayoría de la junta escolar de Little Rock se mostró partidaria de abrir la escuela secundaria central con exclusión de alumnos negros el 8 de setiembre, tres días antes de la reunión del Tribunal Supremo para fallar sobre la crisis de la integración.

Se ha sabido, no obstante, que sus asesores jurídicos, que acaban de regresar de Washington, les dirán mañana, en cuya noche se reúne la junta para fijar la fecha de apertura del curso, que si hacen eso destruirán toda oportunidad de lograr un fallo favorable del alto tribunal, que aplazó su sesión extraordinaria hasta el 11 de setiembre en la creencia de que no se abriría la escuela hasta el día 15.

Como aún está en vigor un aplazamiento judicial de la orden de integración, la escuela podría abrir el 8 excluyendo a los negros hasta que el Tribunal Supremo adoptara su decisión. Cuatro de los seis miembros de la junta son partidarios de esto, pero por lo menos uno, Henry Rath, dijo que se reserva la decisión sobre su actitud final hasta después de la discusión de mañana. Expresó su opinión de que el atraso de una semana es suficiente, "y no creo que sea beneficioso para los muchachos tenerlos fuera otra semana". Agregó que "si comenzamos el ocho, podemos acortar las vacaciones de Navidad y cerrar las escuelas según el plan ordinario en la primavera próxima".

Ninguno de los miembros de la junta mencionó la cuestión de la integración como factor en su actitud.

El presidente de la junta, Wayne Upton, dijo: "Aún no sé cómo votaré sobre la fecha de apertura. Hay que considerar diversos factores para determinar la decisión que adoptaremos sobre el cambio de fecha. Además, existe la carga adicional (salarios de los maestros)... y el aspecto del problema en relación con el Tribunal Supremo".

Puso de relieve que cuatro miembros constituyen quórum y que si asisten a la reunión solamente cuatro, tres son una mayoría. En caso de empate prevalecerá el statu quo (la apertura ya estaba decidida de antemano para el ocho) y se abrirá en la fecha señalada ahora.

El gobernador del estado de Arkansas, Orval Faubus, tiene un proyecto de ley ya aprobado por la Legislatura que le autoriza para aplazar la inauguración del curso hasta el 15.

Una innovación ha efectuado el M. de Educación

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Por resolución del Ministerio de Educación y Justicia se establece un sistema de departamentos en los que se agrupará a los profesores de las materias afines.

Los rectores de los establecimientos tendrán a su cargo la supervisión de las tareas a cumplir.

Registraron 50º bajo cero en la Antártida

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — En la base del Ejército "General San Martín", en la Antártida Argentina, una patrulla que operaba a 100 kilómetros al sur de la estación registró 50 grados bajo cero. Agrega el informe de la Secretaría de Guerra que se trata de la marca mínima anotada hasta la fecha desde la instalación de la citada base.

Viajó a Nueva York el Dr. Mario Amadeo

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Por Aerolíneas Argentinas partió hacia Nueva York, el embajador argentino ante las Naciones Unidas, Dr. Mario Amadeo, quien fue despedido en Ezeiza por el canciller Dr. Carlos A. Florit y otros funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se encontraban también el Dr. Máximo Etchecopar Paz representante argentino en Suecia; el embajador del Perú, en la Argentina, Dr. Hernán Bellido; el Dr. Héctor Bernardo, asesor económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; el padre Jaime Amadeo, rector del Colegio Máximo de San Miguel; los representantes del Banco de la Nación Argentina, Dres. Carlos Mendioroz y Mario Martínez Crespo y un grupo numeroso de parientes y amigos.

El embajador en el Uruguay

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Oficialmente informó la Cancillería que el gobierno de Uruguay concedió el "placet" para el señor Diógenes Taboada, que será embajador argentino en Montevideo.

El Salón de Bellas Artes realizarán en el Congreso Nacional

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — De acuerdo con la autorización de ambas cámaras del Congreso de la Nación, el próximo Salón Nacional de Bellas Artes se llevará a cabo en los salones cedidos especialmente en el Parlamento. Los mismos comprenden el gran vestíbulo, el salón azul, el salón de los pasos perdidos y las galerías laterales.

La fecha de inauguración fue fijada para el día 25 de octubre próximo.

Viajó hoy al sur el Gral. Solanas Pacheco

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Prosiguiendo su plan de visitas a las guarniciones del interior del país, esta mañana el secretario de Guerra general de división Héctor Solanas Pacheco, viajó desde el aeroparque de esta capital hacia Comodoro Rivadavia. Desde esa ciudad iniciará la inspección de las unidades con asiento en la Patagonia.

El personal de O. Sanitarias ha sido advertido

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — El presidente de Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Bernardo J. Loitegui, en reunión con periodistas, anunció que "se aplicará todo el rigor administrativo a los agentes de la repartición que no realicen sus tareas", en relación con el paro de actividades en demanda de mejoras de sueldos que el personal ha dispuesto realizar a partir de las 7 de mañana.

Dijo el Ing. Loitegui que "sobre los 350.000.000 de pesos que se concedieron a los agentes de la repartición como aumento de emergencia, ahora proponían mejoras por 120 millones de pesos, que provocarían un incremento del 40 por ciento sobre las tarifas actuales. En cambio, el personal pretende aumentos por 500.000.000 sobre los ya otorgados, los que significan una suma de 850 millones, ocasionando un aumento en las tarifas del cien por ciento.

"La administración de Obras Sanitarias —agregó— no está en condiciones de afrontar estas nuevas erogaciones y considera que son desmedidas las demandas sindicales. Por lo tanto el Poder Ejecutivo y Obras Sanitarias están resueltos a no aceptar planteamientos exagerados como el del presente caso bajo la amenaza de cortar un servicio esencial, como es el del agua y adoptará todas las medidas de rigor para evitar que esos hechos se produzcan". Aclaró que si se realiza la huelga, el organismo no estará en condiciones de mantener los servicios de agua y de cloacas.

Aclaración del sindicato

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Las autoridades del Sindicato Buenos Aires de Obras Sanitarias de la Nación informaron esta madrugada que la afirmación hecha por el presidente del mencionado organismo, Ing. Bernardo J. Loitegui, en el sentido de que el paro de actividades que llevarán a efecto podría obligar a suspender los servicios, es inexacta.

La huelga en cuestión comenzará a hacerse efectiva mañana.

Disponen un paro los gráficos en Córdoba

CORDOBA, 31 (UPI). — Ante la revocatoria del Poder Ejecutivo de una resolución del Departamento Provincial del Trabajo, que obligaba a las empresas periodísticas a pagar al personal de talleres a más del aumento del 60 por ciento establecido por el decreto 89|58, el 32 o|o de incentivación que regía anteriormente, la Unión Gráfica Cordobesa decretó la huelga por tiempo indeterminado. Ello motivó la no aparición de los diarios.

Proseguirá hoy un congreso socialista

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (UPI). — Hoy se reanudarán las deliberaciones del congreso de la federación socialista que comenzaron en la víspera con la asistencia del profesor Américo Ghioldi como delegado del comité nacional de Rivadavia 2760 y miembros de las federaciones socialistas de la capital, bonaerenses y delegados de Salta y Santa Fe.

Hallábanse presentes, además, 29 delegados locales abriendo el acto el Sr. Odilón Díaz, secretario general del organismo tucumano. Luego habló el Sr. Ghioldi, quien se refirió a distintos aspectos de la situación interna del partido, expresando en general que el momento porque atraviesa el socialismo sería superado.

Se aprobó la unificación de conservadores

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — En una breve reunión quedó aprobada la unidad de los partidos conservadores de todo el país, mediante la integración de una comisión coordinadora nacional de los partidos del centro, que trazará las bases de actuación en un congreso de las fuerzas políticas de ese sector, en el que se hará un plan de estructuración nacional. Previamente, se mantuvieron, por parte de los delegados de todo el país, una serie de conversaciones, consultas, discusiones y diálogos animados, que dieron como fruto la unidad de criterios que permitió la declaración de unidad.

En su parte dispositiva la resolución establece:

"1o.) Constituir una comisión coordinadora nacional de los partidos del centro, compuesta en la siguiente forma: presidente, Carlos E. Aguinaga; vocales, los delegados que designen los organismos ejecutivos de los partidos intervinientes, en proporción de dos por cada distrito en que actúe una sola de las fuerzas, y uno por cada fuerza política existente en cada distrito donde actúe más de una fuerza. Los partidos con organización nacional designarán dos vicepresidentes, cuatro secretarios, un tesorero y un protesorero.

"2o.) Serán funciones de la comisión:

"a) Convocar y fijar las bases de actuación de un congreso de las fuerzas políticas en ella representadas y someterle el plan de estructuración nacional de las mismas.

"b) Mantener contacto permanente con dichas fuerzas, con miras a coordinar su acción política nacional.

"c) Dar declaraciones y organizar los actos públicos que estime convenientes para difundir las ideas orientadoras de un conservadorismo actualizado y progresista, con arreglo a los principios comunes y al espíritu federal que inspiran la acción de los respectivos partidos.

"d) Desarrollar una vigorosa acción contra todas las manifestaciones de totalitarismo regresivas o de izquierda, que desnaturalizan la esencia de las instituciones republicanas.

"e) Hacer un público llamado y procurar la cooperación de otras fuerzas políticas, grupos sociales o sectores de opinión que acepten las bases precedentes".

Gran mortandad de hacienda causó el temporal en Mendoza

MENDOZA, 31 (UPI). — Un informe dado a conocer por la policía revela que la mortandad de hacienda a raíz del temporal de nieve que afectó la zona del departamento Malargüe, alcanza altos porcentajes.

Se establece en dicho informe que en la zona del río Diamante, la mortandad alcanza al 60 por ciento y en la parte oeste de Malargüe las pérdidas de hacienda menor son del 30 al 35 por ciento.

Asimismo, se ignora la situación en que se hallan los puesteros del sur del Río Grande y Agua del Toro, lugares a los que resulta imposible por el momento aventurar el envío de comisiones por la gran cantidad de nieve acumulada en los senderos.

El IV Congreso de Escritores preparan

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Por vía aérea viajarán mañana a Mendoza los señores Luis Emilio Soto y Juan Esteban Serebi, para organizar allí el Cuarto Congreso de Escritores.

El secretario de las N. Unidas se halla en Ginebra

GINEBRA, 31 (UPI). — El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, llegó a Ginebra donde asistirá a la inauguración de la conferencia atómica internacional. Hammarskjold debe volver en breve al Cercano Oriente para visitar El Cairo, Beirut y Ammán, así como posiblemente Bagdad.

Elaboróse un plan para el contralor de las explosiones nucleares clandestinas

GINEBRA, 31 (UPI). — El plan confeccionado secretamente por los hombres de ciencia de ocho naciones en la conferencia de cerca de ocho semanas que terminó aquí el jueves de la semana pasada para el descubrimiento de explosiones atómicas clandestinas fue distribuído entre los miembros de las Naciones Unidas.

Los sabios reunidos representaban a Rusia, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Canadá.

El plan prevé una red global de 180 puestos de control, manejados por equipos de 30 o más técnicos, cada uno, equipados con instrumentos registradores de ondas sísmicas, acústicas y electromagnéticas y de la precipitación radioactiva de cualquier posible explosión nuclear clandestina.

Los reunidos en la conferencia dicen que estas estaciones deben estar regidas por un organismo internacional y distribuídas entre continentes, islas y algunos buques.

Al mismo tiempo recomiendan que esta red de estaciones se complete con aviones en servicio de patrulla que vuelan en rutas norte - sur sobre los océanos recogiendo muestras de aire y midiéndolas para descubrir cualquier grado extraordinario de radioactividad. Sugieren que los aviones que vuelen sobre determinadas naciones — mencionan a Gran Bretaña, Rusia y los Estados Unidos— para investigar posibles explosiones nucleares podrían ser de la misma nación y llevar observadores neutrales.

Aunque el informe no afirma que se puede descubrir cualquier explosión, particularmente las subterráneas muy pequeñas, dice: "La conferencia considera que cualesquiera que sean las medidas de precaución adoptadas por un



Los ingenieros italianos Achille Marincoli y Luciano Santiri Boriani, ensayan aparatos detectores en el observatorio de Roma.

infractor no tendrá garantía de no ser descubierto, especialmente si se tiene en cuenta la inspección en el lugar de la presunta explosión".

La distribución de estaciones de control propuesta por los técnicos asigna 16 a Sudamérica, 16 a Africa, 24 a Norteamérica, 6 a Europa, 37 a Asia, 7 a Australia, 4 a la Antártida, 60 a islas y unas 10 a buques.

El informe deposita su mayor confianza en la eficacia de la medición de las ondas sísmicas y acústicas, pero los hombres de ciencia recomiendan la combinación de varios métodos para lograr los máximos resultados generales.

El informe —dado a conocer también en Washington y otras capitales— dice que es teóricamente posible descubrir una explosión a gran altura mediante satélites artificiales dotados de instrumentos medidores de rayos Gamma. Afirma, asimismo, que el sistema de control se encamina a registrar explosiones pequeñas, hasta las de un kilotón, equivalente a 1.000 toneladas de trilita (TNT).

Las recomendaciones no obligan a los gobiernos, pero fueron prontamente seguidas del ofrecimiento anglo-norteamericano de suspender las pruebas nucleares por un año e iniciar conversaciones para una prohibición general de pruebas nucleares a partir del 31 de octubre. El primer ministro soviético, Nikita Khruschev en una entrevista con el órgano oficial del Partido Comunista ruso, "Pravda" dio su conformidad a esta fecha y sugirió que se celebre una reunión en Ginebra.

La conclusión general del informe parece ser que el sistema de control resulta casi tan perfecto que cualquier intento de violación sería descubierto. Dice que algunos de los métodos, particularmente la medición de ondas hidro-acústicas de explosiones submarinas incluso pequeñas, dan resultado hasta a 10.000 kilómetros de distancia. Admite la dificultad de distinguir una explosión nuclear subterránea de un terremoto, pero afirma que "no menos del 90 por ciento de todos los terremotos que ocurren en los continentes pueden identificarse", y que los restantes casos requerirán meramente más detenida investigación.

Una parte importante del plan prevé estudios sobre el terreno en el lugar de una presunta explosión clandestina, así como la recomendación de una rápida denuncia de la explosión sospechosa a una oficina central.

Los reunidos recomiendan el establecimiento de las estaciones de control a distancias de unos 1.700 kilómetros entre sí en zonas continentales no expuestas particularmente a terremotos, y en zonas sísmicas a intervalos de unos 1.000 kilómetros.

Estos intervalos en zonas oceánicas variarían entre 2.000 y más de 3.5000 kilómetros.

Concluye el informe asegurando que esta red de estaciones ofrecería una "buena probabilidad" de descubrir la mayoría de las explosiones en regiones tanto terrestres como oceánicas así como hasta a 50 kilómetros de altura sobre la superficie terrestre.

En Italia intentó dar muerte a su esposa un ingeniero argentino

RAPALLO, 31 (UPI). — Un ingeniero argentino de 30 años de edad, que se encuentra aquí pasando sus vacaciones, fue detenido hoy por estar acusado de haber tratado de dar muerte a su esposa, nacida en Italia.

El ingeniero fue identificado como Néstor Adolfo Saf, de Buenos Aires. Su esposa, Annita Ferrari, de 22 años, dijo que Saf le disparó un tiro de revólver ayer en la habitación que ocupan en un hotel de la vecina localidad de Margherita Ligure, en la Rivera italiana. Añadió que Saf estaba celoso.

El ingeniero y su esposa llegaron hace poco a Italia en goce de vacaciones. Se habían casado en la Argentina después que la esposa obtuvo el divorcio de su primer marido, que todavía vive en Italia.

Según la ley italiana el divorcio no tiene validez en este país. Saf ha sido oficialmente acusado de tentativa de uxoricidio y de portación de un arma de ataque.

Su ingreso a la RAU no pediría el gobierno de Irak

RABAT (Marruecos), 31 (UPI). — Irak no tiene intención de pedir el ingreso a la República Arabe Unida, declaró el ministro de Relaciones Exteriores, Abdel Jabbar Jomard, en una entrevista con un periódico.

Jomard, que se encuentra en esta ciudad para reunirse con el rey Mohamed V, dijo al diario "Al Alam", órgano del partido gobernante Istiglal, que la tarea más importante del Irak es reorganizar su vida interna. La industrialización, agregó, es una de las tareas que tienen ahora prioridad.

Llegó a Newport el Gral. D. Eisenhower

NEWPORT (Rhode Island), 31 (UPI). — El presidente Eisenhower llegó a esta famosa colonia veraniega para una breve vacación.

Cuando el presidente llegó ya había salido el sol sobre la estación aeronaval de Quonset Point, a 11 kilómetros de la ciudad al otro lado de la Bahía, y el presidente comentó: "Ojalá mi golf sea tan bueno como el estado del tiempo".

Prohibieron el uso de altavoces en las calles de San Pablo

SAN PABLO (Brasil), 31 (UPI). — Fue prohibido el uso de altavoces y radios en las calles de San Pablo.

Hasta ayer, centenares de vehículos circulaban por las calles transmitiendo propaganda electoral, lo que también se hacía desde altavoces instalados en los puntos de mayor afluencia de la ciudad.

La campaña está relacionada con las elecciones —excepto presidenciales— que habrá el 3 de octubre, cuando se renovarán el Congreso, las cámaras regionales y municipales y los gobiernos de varios estados brasileños, incluso el de San Pablo.

Hizose una propuesta en Jordania

AMMAN, 31 (UPI). — Jordania ofreció restablecer sus relaciones diplomáticas con la República Arabe Unida a condición de que Egipto y Siria pongan fin a sus ataques radiales contra el gobierno jordano y permitan a éste reabrir sus rutas de abastecimiento con el Líbano. De acuerdo con fuentes autorizadas, este ofrecimiento fue efectuado por el primer ministro de Jordania, Sr. Samir Rifai, en el curso de las conversaciones de tres días de duración que sostuvo con el secretario general de las Naciones Unidas, Sr. Dag Hammarskjold, en esta capital. El diplomático debe volver al Levante el 3 de setiembre para entrevistarse con el presidente de la República Arabe Unida, coronel Nasser.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 558.508
Director: Riobó Caputto

EL PROBLEMA DE LOS AUTOMOTORES

No hay duda que la reciente sanción del Senado Nacional designando una comisión intercameral y con representantes de la Secretaría de Comercio y del Banco Central para estudiar las condiciones actuales del mercado local e internacional de automotores, cubre una perentoria necesidad, pues el país debe conocer a ciencia cierta cuales son sus posibilidades para superar el sensible déficit de ese medio de transporte. La verdad es que la falta de automóviles y camiones, ha hecho su impacto en la economía nacional al punto que esta crisis no es sólo ya de insuficiencia de elementos indispensables para movilizar la producción, sino de recursos para obtenerlos pues basta recorrer la lista de precios de las unidades en venta importadas o fabricadas en el país, e incluso las reacondicionadas, para caer en la cuenta de que se necesita el ahorro de muchos años o ser hombre de fortuna para adquirir un automotor. Pese al continuo ascenso de la espiral inflacionista, hablar de varios cientos miles de pesos para comprar un automóvil, que no es un lujo, sino en la mayoría de los casos un elemento de trabajo, o un chasis para transporte de cargas o pasajeros tan necesario para la industria y el comercio, significa contraer un compromiso que no se atiende en pocos años, ni siquiera durante el período de vida útil de la unidad.

Lo cierto es que este proceso de encarecimiento no guarda relación con la pérdida del valor adquisitivo de nuestro signo monetario ni con el principio de defensa de la incipiente industria nacional automotriz. No es el nuestro un país que fabrica automotores para abastecer el mercado interno, pues el esfuerzo de estos últimos años, ponderable por cierto, apenas si es una gota de agua en el mar inmenso de nuestras necesidades más urgentes. El mal tiene su origen en el régimen de las importaciones, con sus aperturas y cierres periódicos, sus prioridades y preferencias, sus entradas con uso de divisas o sin ellas, sus ingresos con franquicias aduaneras y su adjudicación por el sistema de bonos o su traspaso desde la zona franca de arribo a las grandes ciudades que los absorben con facilidad pagando más del triple del precio originario de las unidades. Así sin otros beneficiados que los intermediarios o los gestores favorecidos por algunas de esas franquicias, se fue deteriorando el mercado interno y a esta altura el drástico cierre de las importaciones aparece como un recurso artificial, pues el déficit de automotores ejerce una presión tan intensa que reclama una solución más realista.

La necesidad de ahorrar divisas obliga a restringir las compras en el exterior, pero no al extremo de eliminar algunos rubros totalmente. El mismo esfuerzo de recuperación económica demanda inversiones imprescindibles para adquirir elementos, sin los cuales, podría frustrarse aquel intento. El camión y el automóvil, resultan absolutamente indispensables para acentuar el ritmo de la reactivación económica y las divisas que se destinen para su importación no afectarán tanto la balanza del intercambio como las pérdidas que se originarían si por la falta de transporte se perdiera una parte de la producción exportable que suministra al país el signo cambiario que utiliza para sus transacciones con el exterior. Lo que se impone establecer las cuotas de las importaciones no sólo de nuevas unidades sino incluso de las reacondicionadas, fijar su precio de venta en relación del peso moneda nacional con el dólar, revisar el arancel aduanero, eliminar franquicias y cuanta intermediación onerosa pueda incidir en los precios de venta en el mercado interno. En ese sentido son muy oportunas las bases que se han dado a la comisión parlamentaria para el estudio del problema, pues de sus conclusiones podrán surgir las normas orgánicas que el país reclama para enfrentar el déficit de automotores y evitar que este medio moderno de transporte siga siendo un artículo de lujo inaccesible para el hombre de trabajo o de empresa, que lo necesita más que aquel que exhibe su vanidad en un último modelo adquirido en el vaivén de una fortuna fácil.

Han sido designados los jurados para la 52a. exposición local

El 4 del entrante mes comenzarán las tareas de clasificación

Las autoridades de la Sociedad Rural de Santa Fe han dado a conocer la composición de los jurados que tendrán a su cargo la clasificación de los productos que serán presentados en la 52ª Exposición Nacional de Ganadería, Industrias y Concurso de Vacas Lecheras que la citada institución inaugurará el 7 del mes entrante.

Los jurados, que iniciarán sus tareas el 4 del mismo mes, son los siguientes:

Jurado de admisión de razas de carne: integrado por los Sres. Felipe Bauer, Alberto Arenaza y Adolfo I. Castignani, como secretarios los señores Alberto Berraz y Daniel R. Alonso.

Jurado de admisión de razas de leche: integrado por los Sres. José Chiavassa Benzo, A. Mainero y doctor Alberto Bossio; secretarios, Sres. Pedro Boltagno y Adolfo Mainetti (h.).

Día 5: Bovinos Shorthorn a galpón y corral; jurado: Sr. Manuel Villar; secretarios, Jorge Mántaras Cullen, Carlos Estrada Picazo y Norberto Mayoraz.

Bovinos holando argentino a galpón y corral; jurado: Sr. Enrique P. Sorasio; secretarios, Antonio Riestra y Néstor A. Bertoni.

Aves. Jurado: Sr. Mauricio R. Pagés; secretario: Dámaso de la Iglesia.

Industria y Comercio. Señores Ing. Bernabé Mantaras, Armando E. Bovo Claper y José Spadaro; secretario, Jorge Bullo.

Día 6. Bovinos Hereford y Polled Hereford; jurado: señor Gerardo Bassita; secretarios, Jorge Cave, Angel R. Costa y José Pérez del Viso.

Bobinos Aberdeen Ongus a galpón y corral; jurado, Dr. Arturo E. Oppen Marchini; secretarios, Oscar T. Didier, Luis Aguer y Juan Renaud.

Equinos. Jurado: Sr. Francisco M. Mejías; secretario, Alberto López Pianelo.

Lanares: Jurado: Dr. Carlos Quintín Cortelezzi; secretario, Miguel A. de la Torre.

Porcinos: Jurado: Dr. Santiago J. Larroux; secretarios, Ramón Sas y agrónomo Héctor R. Pini.

Comisariato: Comisario general, Francisco C. Larpin; subcomisario, Miguel Angel Allevi; secretarios, Domingo Sace, Dr. Héctor M. Enrique, Martín Lazzarini y Rafael Villanueva.

Concurso de vacas lecheras: El control se iniciará el 5 de setiembre, por los jurados Ciro R. Busso y José Cedoni; secretarios, Haraldo R. Venanzi y Rafael Villanueva.

Conferencias radiales de ministros del Poder Ejecutivo Provincial

Han sido organizadas por la Dirección General de Prensa y Difusión

El 2 del mes entrante se iniciará un plan de difusión radial de un ciclo de conferencias que estará a cargo de ministros del gobierno de la provincia y otros funcionarios administrativos, que disertarán sobre temas relacionados con la economía provincial y el régimen administrativo de la provincia.

La iniciativa de la Dirección General de Prensa y Difusión tiende al conocimiento público de los actos que cumple y proyecta el gobierno, para el establecimiento de una necesaria relación entre gobernantes y gobernados, con el fin de generar la crítica constructiva y sobre todo la conciencia popular de que la provincia no es un bien propiedad del gobierno, sino del pueblo que debe cuidarlo celosamente.

El ciclo comprenderá veintidós conferencias; será difundido por las emisoras L T 9, Radio Santa Fe; L T 10, Radio de la Universidad Nacional del Litoral y L R A, Radio Nacional de Rosario.

La primera disertación estará a cargo del ministro de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Juan A. Quilici, y se realizará el 2 de setiembre entrante, a las 18.30; el citado secretario de estado se referirá al próximo congreso de ministros de Hacienda que se realizará próximamente en la capital federal; la segunda conferencia del ciclo estará a cargo del vicegobernador, doctor José Roberto González.

Nuevas autoridades en el consejo profesional de ciencias económicas

Recientemente fue constituido el consejo profesional de ciencias económicas de la provincia de Santa Fe por el período 1958/1960. El mismo fue integrado de la siguiente manera: presidente, contador Francisco L. V. González de Prado; vice presidente 1º, doctor Alfredo E. M. Stringhini; vice presidente 2º, contador Angel Moral; secretario, contador Realdo V. C. Chianalino; pro secretario, doctor Manuel I. Blustein; tesorero, contador Angel Martín; pro tesorero, contador Emilio Merlo; consejeros, contadores, Romeo C. F. Prono, Edgardo Marsili, Rubén Ferreyra, doctor Adolfo Santone y contadores, José S. F. Santi, Mateo Poch (h) y Alberto Pizzicatti.

Vecinales

La junta ejecutiva de la federación reunióse

Anteayer a las 21, en el local de la Sociedad Vecinal de la Zona Sud se reunió bajo la presidencia del Sr. Pastor Balguin, la junta ejecutiva de la Federación Santafesina de Entidades Vecinales. Se consideró en la misma, a la que asistieron representantes de veinte sociedades de este carácter, el acta de la asamblea anterior que fue aprobada con algunas observaciones.

Posteriormente se resolvió elaborar y dar a conocer el siguiente comunicado firmado por la totalidad de los delegados presentes:

"En la reunión efectuada ayer por la junta ejecutiva de la Federación de Sociedades Vecinales, en la que estuvieron representadas veinte de ellas, después de largo e intenso debate, se llegó a la conclusión de que en verdad no existe cargo grave alguno en contra de ninguno de los miembros de la mesa directiva, dejándose a salvo su buen nombre y honor personal y de vecinalista, sus actuaciones han sido [illegible] de esta federación y a fin de evitar cualquier ruptura en las filas federacionistas, de común acuerdo y buena voluntad de todos los presentes, se determinó convocar a elecciones generales de renovación total de autoridades, para el día quince de setiembre próximo, la cual se realizará en el local del Centro Social República del Oeste, a las 21, de conformidad con el estatuto y reglamento en vigencia. Esta acta se dará a publicidad en la prensa y radioemisoras para conocimiento de todas las sociedades vecinales con respecto a la feliz terminación de dicho incidente".

"La reconquista de Santa Fe", por Mariano Vera

Triunfante la revolución autonomista de Santa Fe que encabezara Mariano Vera en la que el general Viamonte se vio obligado a capitular y retirarse de la ciudad, quedaban fuerzas directoriales estacionadas en San Nicolás. Eran un verdadero ejército de observación sobre Santa Fe y las mandaba Eustoquio Díaz Vélez.

Al conocerse en Buenos Aires la capitulación de Viamonte y el triunfo y elección de Mariano Vera, se temió que la influencia de los federales —los "anarquistas del litoral" como les llamarían los periódicos de Buenos Aires— se hiciera decisiva y pusiese en peligro la política centralista del Directorio.

La lucha parecía inminente pero Belgrano, deseoso de evitarla, autorizó a Díaz Vélez para que entablase negociaciones con los jefes santafesinos que habían depuesto a Viamonte y gobernaban a la sazón en la provincia. Así se acordó entre Díaz Vélez —representante de Belgrano— y Cosme Maciel —comandante de las fuerzas navales de Santa Fe— el armisticio de Santo Tomé que despertó grandes esperanzas inicialmente; pero al poco tiempo fracasaron, tanto las gestiones mediadoras del diputado del Corro, como las de los comisionados enviados por el gobierno de Buenos Aires para concluir la paz definitiva.

Las hostilidades se reanudaron y, apenas se habían retirado a su provincia los diputados porteños, los comandantes de Rosario y Coronda comunicaban al gobernador Mariano Vera que barcos con tropas de Buenos Aires se dirigían a nuestro territorio. Casi con estas noticias llegaron las tropas invasoras. Las que entraron en dos faluchos y dos cañoneras por el Arroyo Negro el 24 de julio de 1816, fueron vencidas en aquella misma mañana. Pero el grueso de las fuerzas atravesó el Paso de Santo Tomé y se apoderó de Santa Fe el 4 de agosto de 1816. Mariano Vera se retiró con sus hombres dispuesto a reconquistar la ciudad.

Díaz Vélez, jefe de las fuerzas invasoras, adoptó de inmediato medidas de defensa. Muy cerca de la Plaza Mayor (hoy Plaza de Mayo) para el norte comenzaba ya la zanja que habría de servir de trinchera. Cortó los árboles de los alrededores para que no pudieran protegerse los tiradores enemigos. El jefe invasor se daba perfecta cuenta que no era en realidad dueño de la ciudad, sino un sitiado en ella. Todas las noches partidas santafesinas lo atacaban y "para precaverse de estas sorpresas el jefe directorial convertía a los ranchos de paja de las orillas en grandes antorchas que iluminaban sus noches medrosas".

Pero implacablemente el cerco organizado por Mariano Vera se cerraba sobre los invasores que eran hostilizados diariamente y por todas partes.

En Buenos Aires, al tenerse conocimiento de la desdichada situación de sus tropas, se envió al Dr. Alejo Castex para que negociara con Vera las condiciones de paz. Se reunieron el comisionado porteño y el gobernador santafesino pero no pudieron llegar a ningún acuerdo.

Apenas tuvo Díaz Vélez conocimiento del fracaso de las negociaciones, ya sea por orden de Castex o por propia resolución, decidió abandonar la ciudad ya que su situación era insostenible. Había quedado reducido a la Plaza y a la Aduana su dominio sobre Santa Fe.

Para poder retirarse sin lucha Díaz Vélez se valió de un ardid: simuló preparar un fuerte ataque sobre el campamento de los santafesinos y mientras éstos esperaban el ataque, aquellos soldados de las compañías de Morenos que "no eran negros sino demonios", al decir del cronista, y que habían cometido toda clase de excesos, se embarcaron presurosamente alejándose de la ciudad.

El 31 de agosto de 1816 entraron los santafesinos con Mariano Vera a la cabeza a la ciudad reconquistada. Hallaron por doquier la huella del estrago y del saqueo; del ultraje y la ruina. Pero aquel 31 de agosto, sobre el dolor de la ciudad desvastada, triunfó el orgullo heroico de la reconquistada Santa Fe que veía huir una vez más, como había visto anteriormente y vería siempre alejarse en medio de la derrota a quienes habían pretendido subyugarla.

Muestra fotográfica de la actualidad francesa

En el profesorado de Lenguas Vivas que dirige la Sra. Crouzeilles de Lewis, fue inaugurada ayer tarde una muestra fotográfica de actualidades y moda francesas. En la oportunidad visitó el establecimiento el cónsul de Francia de Rosario, Sr. Roger Vingut.

El paro médico se ha reanudado desde las 0 horas de ayer

Desde las cero horas de ayer ha vuelto a reanudarse el paro dispuesto por la Confederación Médica de la República Argentina, sujeto a las mismas directivas anteriores. Motiva la medida, la cesantía de más de 300 médicos de la ciudad de Buenos Aires. El comité de huelga, que tiene a su cargo todo lo referente al desarrollo del conflicto en esta capital, exhorta a los profesionales a cumplir estrictamente con las disposiciones que se harán conocer por medio de la prensa y la radio.

Se iniciará el 2 un ciclo Cultural de la Asociación de Profesores Diplomados

El próximo martes a las 20.30, por la onda de L T 10, Radio de la Universidad Nacional del Litoral, dará comienzo el ciclo de difusión cultural que ha organizado la Asociación de Profesores Diplomados de Santa Fe. En la disertación inaugural, el profesor Rubén Elbio Batllón, se referirá al tema "En torno a Descartes".

La asociación hace saber además, que en el Colegio Nacional de Rosario Tala (Entre Ríos), existen 17 horas vacantes de matemáticas, debiendo los interesados dirigirse a la secretaría de dicho establecimiento educacional a los fines de solicitar la pertinente información.

Modificóse el régimen electoral de la Caja de Previsión Social

Por conducto del Ministerio de Hacienda, Economía e Industrias, el gobierno de la provincia ha dictado un decreto aprobando las modificaciones propuestas por la Caja de Previsión Social de los Agentes Civiles del Estado, al artículo 34 del reglamento electoral de la citada dependencia.

Las reformas del citado artículo comprende todo lo que se refiere a trámites preelectorales, emisión del voto, escrutinio y proclamación de los electos.

El citado artículo había sido modificado por el decreto 07458/54, y en los fundamentos de la nueva reforma señala el gobierno que la experiencia recogida por la aplicación del sistema anterior aconseja algunas reformas que al mismo tiempo que perfeccionarán el régimen electoral de la Caja, rodearán al acto electoral de las máximas garantías posibles.

Fundan la Asociación de Maestros de Música y Labores de Santa Fe

En una reunión que tuvo lugar el 27 del corriente quedó fundada en esta ciudad, la Asociación de Maestros de Música y Labores de Santa Fe, con el objeto de reunir a todos los maestros de dichas especialidades de la provincia. Los fines que persigue la nueva entidad son gremiales, culturales y sociales, y se dispuso que la sede transitoria de la misma funcione en calle San Martín 1621.

El gobernador inauguró la XII Exposición de Ganadería de la Sociedad Rural de Vera

JOBSON, 31. — En la fecha, favorecida por un día apacible se realizó la inauguración del 12a. Exposición de Ganadería y Concurso de Ganado Gordo en las instalaciones de la Sociedad Rural de Vera y auspiciado por la misma, con la asistencia del gobernador de la provincia y altos funcionarios de la administración, delegaciones de entidades afines y gran número de productores agropecuarios entre los que se hallaban expositores venidos de distintos puntos atraídos por la importancia de la muestra, que cada año alcanza superior significación como demostración de los frutos del trabajo campesino.

Arribo del gobernador

Al promediar la mañana se hicieron presentes en el campo de aviación del Aero Club Vera, las autoridades de esta ciudad encabezadas por el intendente municipal Sr. José García Blasco y delegaciones de los distritos, quienes recibieron al Dr. Sylvestre Begnis y su comitiva con aplausos apenas descendió de la máquina que los condujo. En esas circunstancias el jefe de la comuna local pronunció unas palabras saludando al viajero, al que le hizo entrega de la llave simbólica de la ciudad, labrada en oro y plata por un orfebre de ésta.

El Sr. García Blasco destacó en su discurso la importancia de la visita del gobernador y el significado que para la zona reviste la misma, "que aunque breve, su recuerdo se prolongará en el tiempo como un acontecimiento grato".

Se inaugura la muestra

Alrededor de las 11, ya congregado el público y las autoridades en el palco oficial en las instalaciones de la Rural, el presidente de la entidad Sr. Adolfo I. Castignani, luego de haberse escuchado el himno nacional por la red de altoparlantes, hizo uso de la palabra. Comenzó refiriéndose a la relación que existe entre las instituciones de la índole de la que preside y el productor agropecuario, expresando que las exposiciones anuales son fiestas de trabajo y de espíritu. Expresó que el trabajador agropecuario necesita, para desarrollar sus actividades, el clima social y político que brinda tranquilidad, seguridad y justicia, por cuanto ningún problema le es indiferente. Dijo además, que por esas razones, hoy los productores se reunirán además para saludar al país en su regreso a la normalidad constitucional.

Señaló más adelante que la crisis que vive el país es más moral que material y fundamentó su pensamiento destacando las enormes riquezas naturales del pueblo argentino y la capacidad de trabajo de sus habitantes.

El orador continuó su disertación efectuando consideraciones acerca de la situación del agro expresando que las normas que rigen para combatir la carestía de la vida, si bien son justas, no obran sobre los medios en que deberían hacerlo ya que los abusos provienen de los centros poblados y no de los productores agropecuarios, a quienes se obliga a fijar un precio para sus productos que se halla muy debajo del verdadero. "Esta política hace su impacto brutal en el pequeño productor de la zona, quien paulatinamente va sucumbiendo, agobiado por su descapitalización permanente".

Luego de detallar más ampliamente sus referencias hechas sobre el tema, expresó a los gobernantes la necesidad de tratar con urgencia estos problemas y hallar la posibilidad de una solución definitiva.

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Agricultura y Ganadería Dr. Félix F. Ferro, quien destacó el papel que juega las sociedades rurales en el trabajo de mejoramiento de la producción ganadero. Dijo que en virtud de ese reconocimiento se hacía presente en la inauguración de la muestra de la Sociedad Rural de Vera "tanto como ministros de Agricultura y Ganadería como en carácter de ruralista".

Detalló a continuación las causas de disminución del stock ganadero de nuestra provincia, entre las que citó las normas de comercialización, las influencias de las superposiciones impositivas y de controles burocráticos no imprescindibles, como así también de los precios existentes. "No eliminadas aún las causas perturbadoras pero sí modificados los precios de la hacienda en razón del aumento del 30 por ciento en el precio del novillo — dijo el ministro —, podemos confiadamente mirar el porvenir y esperar la recuperación de nuestra ganadería".

Inmediatamente después el Dr. Ferro, citó cifras estadísticas referentes a la producción del ganado vacuno y de algunos cereales, operada en la provincia, revelando una notable evolución hacia la agricultura. También hizo mención más adelante de los problemas de la producción lechera expresando que su intensificación está condicionada por las pasturas y el mejoramiento del ganado, precisando que se había llegado a producir en el departamento en el año 1957, la cantidad de 2.303.000 litros de leche.

Asimismo señaló, en otra parte de su discurso, la necesidad de un fomento de la forestación, "a fin de mantener una industria próspera con esencias valiosas y contribuir con ella a disminuir el déficit de productos forestales que tiene el país por más de 150 millones de dólares".

El ministro terminó diciendo que el progreso de la zona será logrado mediante el esfuerzo mancomunado del gobierno y el pueblo. "Dedíquense los productores — expresó — con empeño y tesón al trabajo que aunque intenso, dignifica y ennoblece, y él nos llevará al éxito y a la riqueza".

El banquete en el C. Social

Terminada la parte primera de los actos programados con motivo de la exposición, las autoridades provinciales acompañadas por las de la rural verense, delegaciones, miembros que componían los jurados de las distintas razas expuestas y representantes de las fuerzas vivas locales, se trasladaron hasta la sede del Club Social donde se sirvió un almuerzo, contándose además en el mismo con la presencia de representantes de los distintos sectores que promueven la economía regional y las demás actividades liberales, ofreciendo el salón un aspecto agradable por la nota simpática de la reunión. El señor Anacarsis L. Acevedo en nombre de la rural y de la Comisión Permanente de Fomento Económico, Social, Cultural, Vial y Agropecuario ofreció la demostración en un conceptuoso discurso.

Los veredictos

Shorthorn: Primer premio y campeón, toro pedigree cabaña "San Pedro" de Chiappero Hnos. Providencia. En la misma raza obtuvieron por su orden los siguientes establecimientos por los ejemplares presentados, La Cabaña de Pedro J. Fontana, Margarita; El Ranllito, de Mateo Sacca, San Justo y San Juan, de Pedro Cecchini, La Brava. En lechero, el primer premio y segundo fue otorgado a la cabaña "San Antonio" de A. Vigotti y los siguientes a "Santa María" de Nicanor Amable, de Calchaquí y "La Selva" de Marcos Gavisc, de Jobson.

Hereford: Campeón y primer premio, "Santa Lucía" de S. A. Carlos Lupotti Ltda. de Escalada y los siguientes a la misma "El Litoral" Soc. R. L. Angel Zordan e hijos, de Calchaquí y los presentados por el Dr. Antonio Girardo, de Calchaquí.

ALTO VERDE Y LA ESCUELA

Pío Pandolfo

La fría tarde del jueves último y el viento que soplaba con helada violencia me desanimaron un poco. El río, embravecido, no convidaba a pasarlo, sin embargo era menester cumplir el compromiso y no defraudar a las madres convocadas para la charla en la Escuela No. 95 de Alto Verde. Directora y maestras se habían empeñado en organizar un acto escolar, para que yo les hablara de la relación que existe entre el hogar y la escuela. Llegué exacto a la cita. Las dos casillas de madera que componen su parte física, están allí sobre la pequeña elevación, a pocos metros del atracadero de las canoas que realizan el pasaje del canal de derivación, en el cauce más ancho del río. Ellas que parecieran desafiar los embates del tiempo, dan asilo a cerca de quinientos niños concurrentes de la grey escolar de esa ínsula mentada, que la ciudadanía santafesina, ubica mentalmente, en una lejana y nebulosa zona del departamento La Capital. Insula particularísima, poblada por seres que viven y conviven, dentro de un estado social también singular e interesante. La gente, es secilla y humilde, trabaja en lo que puede; se ocupa de quehaceres relacionados con la actividad del puerto, —esperanza devanecida— que hoy ostenta sus diques vacíos y su cabotaje semi-desierto. Esto significa que los medios de vida no son fáciles y por eso vienen a la ciudad, las mujeres a colocarse, en fábricas o en el servicio doméstico y los hombres, a cualquier tarea que le rinda lo indispensable para su manutención. Allí existen problemas sociales de toda índole que no compiten al comentario de esta nota, pues he de referirme a la niñez escolar y a la vinculación de las madres, en la indispensable colaboración que se reclama para la educación de sus hijos.

El aula estaba llena. Caras conocidas, rostros amables que me sonreían en agradecido recuerdo, por haberles curado a sus niños en los consultorios de la Cruz Roja. Pese al frío intenso fueron puntuales. Allí tenía, a mi frente, un grupo de mujeres que yo había visto sufrir —el dolor maternal no tiene meridiano ni fronteras— en cada una de las dolencias por las que me consultaban. Mujeres modestas, que trabajaban de sol a sol y cuidaban, dentro de un escaso horizonte mental y con medios económicos exiguos, sus tiernos retoños, con incomparable dedicación. Todos aquellos seres humanos, tácitamente, habían confraternizado con el orador. No podría por tanto, hablarles desde un púlpito, sino usar de la palabra familiar oída en indicaciones médicas. Es claro que la dificultad que me planteaba esta situación, obligaba a explicar mis ideas en un plano de absoluta sinceridad, y así lo hice.

Dije que agradecía esas presencias que demostraban preocupación igual por el niño que cuando iban a reclamar los auxilios de la medicina para sanar sus males. Ahora se trataba de colaborar con el maestro y ese esfuerzo significaba la parte necesaria, indispensable para el mejor éxito de la tarea educativa. Tarea delicada e impostergable que sirve para elevar al niño a la dignidad de persona culta, con el aprendizaje de las nociones científicas y morales, tan necesarias para mejorar su condición humana. Expuse con claridad el sentido civilizador de la escuela y reclamé la solidaridad de todos para que esta sea como debe ser...

Y cómo debe ser la escuela en Alto Verde?

En apariencia un gran edificio de cemento; con salones amplios, patios acojedores; biblioteca cómoda para que concurran todos; talleres diversos que reflejen las industrias del sitio; elementos de trabajo para capacitar al niño en un aprendizaje vocacional. Canchas para juegos; diversos sitios para estar, donde el niño se sienta cómodo durante las horas que debe holgar por predios vacíos, en compañías dudosas y sin guías de ninguna clase. Cine educativo todos los días; reuniones frecuentes de padres, formación de clubs de madres, jóvenes y niños ets., etc. Un programa maravilloso. Toda la dinámica social en la escuela. ¿Qué madre no sueña con un mundo mejor?

Los seres humanos dice Stephen Spender, tienen una comprensión extremadamente intermitente de la realidad. Solamente unas pocas cosas que se refieren a sus propios intereses e ideas son reales para ellos; otras cosas que son igualmente reales, aparecen ante ellos como abstracciones. Este pensamiento me permitió objetivar el propósito que perseguía. La realidad era esa casilla que servía de abrigo a la grey infantil de la comarca. Allí, todo reclamaba necesidad. En balde las aulas, estaban adornadas con demostrativos arreglos de cuadros, figuras, insignias, banderas, etc., que le daban tono al ambiente; (preocupación del maestro que hace prodigios con su imaginación y pone al servicio de su labor la extraordinaria facultad creadora que he observado frecuentemente) no satisfacía elementales exigencias de orden pedagógico social.

Aquellos niños, abandonan después de algunas horas, un ambiente que poco difiere de sus pobres moradas, en su inmensa mayoría, ranchos con techo de paja.

La escuela debe ser foco de inspiración, sitio de solaz, hogar común de niños, padres y maestros. Es el templo de la civilidad y el núcleo generador de la convivencia, comprensión y amor de todos los seres que componen una colectividad. Este concepto gana imperio cuando nos referimos al medio rural. Ninguna reforma se impondrá si no partimos de la transformación funcional de la escuela campesina, en un tipo de institución que llene, no solo los fines intrínsecos de la educación de la niñez, sino los reales, palpitantes y angustiosos de la existencia de nuestros pobladores esforzados, en que ya no se satisfacen, ni deben hacerlo, con el sórdido amparo de los despachos de bebidas.

La escuela no debe ser reflejo del sitio; especie de síntesis del conglomerado geográfico, a veces miserrimo y desolado; muy al contrario, como forjadora de ideas y formadora de personas, ha de influir sobre él, tratando de modificarlo de elevarlo, de mejorarlo, de conducirlo a metas mejores. Este recambio en que toda la sustancia humana se confunde en un crisol, es uno de los principales e insignes objetivos de su ministerio.

II

Es evidente que asistimos a una crisis del poder de la misma. Telma Roca lo ha señalado en reciente discusión. El planteo entre los escolar y lo extraescolar nos lleva a tristes conclusiones. Pero esta realidad, considerada desde puntos de vista diversos, se refieren a aspectos críticos, sobre fundamentos de planes de enseñanza; teorías en que asientan, demandas que no se satisfacen; exigencias que se pierden; resultados que no guardan relación con el esfuerzo económico de la colectividad; presión de los factores externos que desvía la corriente pragmática de la enseñanza pública; incapacidad de la dirección escolar técnica y administrativa; frustración de los fines de la escuela como institución humana, en el alto nivel de realizar funciones específicas, valores civiles y éticos y en fin, a los innúmeros problemas que ella plantea, como la parte más viva del gobierno social.

Pero nadie pone en duda, el formidable poder de la educación. Está probado que ella, por sí misma, puede conformar un tipo humano de acuerdo a condiciones preestablecidas. No en balde la experiencia, que nos viene de la época espartana se ha visto confirmada en las grandes formulaciones pedagógicas de los tiempos presentes, en que pueblos enteros fueron o están sometidos, a una suerte de educación con fines políticos, es decir, coincidentes con ideologías emanadas de doctrinas filosóficas, económicas e históricas que han llevado a la anulación de la libertad del hombre y convertido a masas enormes, en fieles ejecutores de dictados, —rígidos preceptos y estilos de vida—, con que una gran parte del mundo contemporáneo está gobernada.

Por eso la crisis del poder escolar, ha de referirse más bien, a una suerte de incapacidad directiva, para llenar los objetivos de sus fundamentos esenciales. Afirmo que Sarmiento sobra en razones, cuando establecía como cuestión previa, la educación del soberano, para llegar a la perfectibilidad de nuestras instituciones democráticas y formar el tipo de hombre argentino, entrevisto por el gran sanjuanino, como modelo de virtudes humanas.

III

Las madres comprendieron. Las insté a que defendieran sus derechos y sus fueros en una acción solidaria destinada a cambiar el destino de esa ínsula, en que miles de hermanos, no tienen más perspectivas que el paisaje agreste de árboles bravíos recortando el cielo y el río gris, oscuro, indiferente que los aísla del latido nervioso y trepidante de la vieja ciudad.

Nicolás Juan Moscato

Falleció en esta capital

—La cruel dolencia que desde hace un tiempo aquejaba al señor Nicolás Juan Moscato hizo crisis en el día de ayer, en que se produjo su fallecimiento. La noticia repercutió dolorosamente en los distintos círculos a los cuales el extinto vinculara su acción y muy en especial en el del transporte automotor, al que



consagró a través de muchos años todos sus afanes de hombre emprendedor. Vinculó su nombre a varias empresas de transporte de la provincia, en las que puso de manifiesto sus inquietudes para brindar al usuario las comodidades que el progreso y la técnica moderna le señalaban. Actual presidente de la Asociación del Transporte Automotor de Pasajeros (Zona Norte), puso al servicio de la entidad sus conocimientos y su experiencia. Entre sus amigos, que eran muchos, disfrutaba de franca simpatía y afectos.

Con motivo de su muerte llegan hasta los deudos numerosas expresiones de condolencia, sentimiento que habrá de renovarse en el acto del sepelio de sus restos que tendrá lugar mañana a las 9.30, en el cementerio municipal.

La Asociación del Transporte Automotor de Pasajeros (Zona Norte) dictó la siguiente resolución adhiriéndo la entidad al duelo: "Designar a los señores Armando Sólito, Aurelio Nardi y Diego Carusotto para que en delegación asistan al velatorio y sepelio; designar al señor Armando Sólito para que en nombre de la entidad haga uso de la palabra en el acto del sepelio y enviar corona de flores naturales y nota de pésame a la familia.

Movimiento político

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Se encuentra reunido en esta capital, el secretariado provincial del Partido Demócrata Cristiano a los fines de tratar asuntos vinculados con la marcha del movimiento de la juventud. Son considerados temas relativos a la reducción del servicio militar, el apoyo a la libertad de enseñanza y la organización del próximo congreso a realizarse en Santa Fe.

TRATAN EL LEVANTAMIENTO DEL PARO LOS MUNICIPALES DE ESTA CAPITAL

Minutos antes de las 19 dio comienzo en la ASOEM la asamblea general extraordinaria de afiliados convocada por la comisión directiva para considerar la marcha del conflicto iniciado el 18 del actual por los obreros y empleados municipales de la provincia postulando un aumento general de sueldos. De acuerdo con las informaciones recogidas por nuestros cronistas en la sede del sindicato habría casi unánime coincidencia entre dirigentes y afiliados para levantar el paro y reiniciar mañana las tareas en el municipio de esta capital. Se anticipaba esta tarde que la asamblea prestará su conformidad al ofrecimiento hecho por el Departamento Ejecutivo de aumentar los sueldos en quinientos pesos mensuales y rechazaría haciendo causa común con sus representantes lo dispuesto ayer por la Federación en el sentido de proseguir el paro. Esta decisión provocaría una virtual escisión en el organismo federativo que quedaría sólo con el respaldo del Sindicato de Rosario que afronta en esa ciudad una situación difícil a raíz de la actitud de diversos sectores que desde hace días y principalmente en las dependencias obreras concurre a desempeñar sus tareas habiendo aceptado desde el primer momento el ofrecimiento de las autoridades de ese municipio de incrementar las remuneraciones en quinientos pesos mensuales.

Lo evidente es que la resolución que adoptará la A.S.O.E.M. pondrá término a un conflicto de extensa duración, pues en el lapso de dos semanas la población ha debido soportar toda clase de inconvenientes por la paralización de los servicios municipales, la falta de higiene y de carne. Si las deliberaciones se desarrollan tal como lo prevén los dirigentes de la ASOEM, es casi seguro que mañana a primera hora saldrán los carros recolectores de residuos domiciliarios, las cuadrillas de barrido y limpieza y se iniciarán las tareas de faenamiento en el matadero municipal. Debemos agregar por último que tanto los miembros del Departamento Ejecutivo como los del Concejo Deliberante, expresaban esta tarde su confianza en que la asamblea de ASOEM dispondrá el cese de la huelga, pues a su entender los reclamos y en lo que refiere a los municipales de esta capital, habían sido satisfechos plenamente.

Nicomedes Aparicio

Falleció hoy en esta ciudad

Esta mañana dejó de existir en esta capital, después de sufrir las alternativas de una penosa y larga dolencia, Nicomedes Aparicio, antiguo y conocido vendedor de diarios. Fue dentro del gremio de canillitas expresión de una época, de fatigas y bohemias que dieron una tónica muy especial a este oficio de pregonero de la letra impresa. Nicomedes forjó su personalidad en la calle, en las pujas constantes que no pocas veces derivaban en pendencias por las cuestiones más fútiles e insignificantes. Para muchos era un "guapo" de viejo cuño, pero para quienes lo conocieron y frecuentaron ya en los años de serenidad, era un espíritu generoso y cordial. Del pregón de la calle pasó a la distribución y en contacto con sus pares, los auténticos canillitas de antes y de hoy, siguió viviendo en ese ambiente que con mano maestra describió el patrono del gremio, escritor y dramaturgo Florencio Sánchez a quien le deben la paternidad del término "canillita" que encierra en su simbolismo toda una definición de un oficio duro.

La desaparición del popular Nicomedes ha sido muy lamentada y sus restos son velados en Entre Ríos 3742 y serán inhumados mañana a las 16 en el cementerio municipal.

Estado del tiempo

Un día de agradable temperatura fue el de hoy. Máxima 24°1

La ciudad y su zona de adyacencia gozaron hoy de una jornada de temperatura agradable, en general el cielo permaneció durante todo el día completamente despejado y el sol brilló con fuerza. La máxima se registró a las 13 con 24o.1, mientras que la mínima fue escasamente de 10 grados. El barómetro osciló en los 757 milímetros de presión, el higrómetro acusó un bajo porciento de humedad ambiente, mientras que el viento que sopló del cuadrante noreste lo hizo a velocidad moderada.

Diario "El Litoral": A las 15: barómetro, 757,60; temperatura del aire, 23o.3; higrómetro, 35 por ciento; viento noreste; temperatura máxima, 24o.1.

Colegio de la Inmac. Concepción: Presión atmosférica, 759,42; temperatura mínima, 10o.6; máxima, 23o.5;

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en esta capital y alrededores tiempo bueno con cielo algo nublado. Leve ascenso de temperatura. Vientos leves a moderados del sector norte. Temperatura mínima pronosticada: alrededor de 12 grados.

Para el centro y norte de Entre Ríos, Corrientes, Misiones, centro y norte de Santa Fe, Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, Tucumán, Santiago del Estero y Catamarca: bueno; temperatura en ascenso.

En los comicios de hoy, los cooperadores eligieron sus representantes ante el Consejo de Educación



DOS ASPECTOS DEL ACTO ELECCIONARIO DE HOY— Arriba: Momentos en que se realiza la asamblea en la escuela "Colón", y abajo: Cooperadores firmando el acta en la escuela "Beleno".

Esta mañana tuvieron lugar en todas las asociaciones cooperadoras de las escuelas de la provincia, los comicios para elección de un vocal titular y un suplente, que representarán al movimiento cooperador en el seno del Consejo de Educación. Como es sabido, a los mismos se presentaron dos listas: una integrada por el Sr. Julio César Sprieu para vocal titular y el Dr. Juan Carlos Bellocchio para suplente, sostenida por la Federación de Asociaciones Cooperadoras de los departamentos La Capital y Rosario, y la otra, por los Sres. Juan Roque Ochoteco y Carlos Bernardo Cattáneo, respectivamente, y apoyada por un sector de cooperadoras.

Porcentaje de votantes

En una recorrida efectuada esta mañana por diversos establecimientos pudo comprobarse que, en general, el porcentaje de votantes era reducido. Si bien en algunos establecimientos se consideraba un éxito la cantidad de sufragios emitidos, en razón de que habían aumentado en comparación con otras elecciones de orden interno puede darse como promedio general un diez por ciento de los socios inscriptos en los padrones de las cooperadoras. En otros casos, como en la escuela Mariano Moreno, solamente sufragó el 2% del total de inscriptos.

Esta escasa afluencia de votantes, no obstante ser ya habitual en los actos eleccionarios de las asociaciones cooperadoras, se debió en gran parte a que muchas personas no estaban interiorizadas de la trascendencia del comicio, cual era la elección de un miembro que represente al movimiento cooperador en el Consejo de Educación, hecho que no tiene antecedentes en el país.

En cuanto a los primeros resultados que pudo conocerse en forma extraoficial, arrojan un amplio margen a favor de la candidatura del Sr. Sprieu.

Declaraciones del Sr. Oscar Sánchez

Entrevistado por uno de nuestros cronistas, el Sr. Oscar Sánchez, presidente de la Federación de Asociaciones Cooperadoras del departamento La Capital, se manifestó satisfecho de la elección. Señaló que de acuerdo con los resultados que se conocen, puede anticiparse un amplio triunfo de la fórmula que integran el Sr. Julio César Sprieu y el Dr. Juan Carlos Bellocchio que —dijo— "representan al auténtico movimiento cooperador". Añadió que lamentaba la escasa concurrencia que se ha observado en los comicios, lo cual —agregó— revela una indiferencia lamentable o desconocimiento en muchos de la trascendencia de la elección de hoy, en la que por primera vez se otorga a las cooperadoras el derecho a elegir directa y democráticamente al vocal que las ha de representar en el Consejo de Educación. Seguidamente destacó el Sr. Sánchez que el acto comicial de hoy ha dejado una valiosa experiencia que permitirá corregir muchas fallas que ofrece la reglamentación dictada por el P.E., fallas —señaló— explicables en un reglamento que se aplica por primera vez. Finalmente reiteró su confianza en el triunfo por gran mayoría de los candidatos sostenidos por las federaciones de Santa Fe, Rosario y Castellanos.

El 8 se conocerán los resultados definitivos

En cuanto a las actas confeccionadas en cada mesa, deberán ser remitidas directamente a la Junta Central de Elecciones que funciona en el Consejo de Educación, donde el día 8 del corriente se iniciará el escrutinio definitivo de estos comicios.

Movimiento gremial

Personal de Obras Sanitarias iniciará el 5 un paro general

Realizó asamblea el Sindicato Santa Fe de la Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias. En el acto, se dio lectura a los comunicados números 29 y 30 de la federación, a cuyo término la asamblea resolvió ratificar su decisión anterior de acatar en un todo las medidas de fuerza dispuestas por el V Congreso General y que darán comienzo el 5 del mes entrante, consistente en un paro general de actividades por tiempo indeterminado, hasta tanto el directorio de Obras Sanitarias de la Nación apruebe las escalas, bonificaciones y números índices preparados por el gremio a los efectos de la aplicación del escalafón. A tal fin se ha considerado la situación del personal jerarquizado, a cuyo cargo quedará el servicio de provisión de agua, determinándose como tales al gerente y subgerente del Distrito, jefe de construcción, jefe de laboratorio químico, jefe y segundo jefe del establecimiento potabilizador y los encargados de la primera y segunda estación elevadora. Se resolvió, además, que el paro no alcanza a los médicos del Distrito y se autorizó a la enfermera a atender en el consultorio local. Por último se dispuso que el encargado del depósito de materiales debe plegarse al paro, autorizándolo para que, previo conocimiento del sindicato, haga entrega de los útiles y materiales que le solicite el personal jerarquizado a los efectos de la atención del servicio público.

SOCIEDAD DE MUSICOS

Asamblea extraordinaria

Mañana a las 21, en el local del Club Wenceslao Escalante, sito en calle Padilla y Avda. Facundo Zuviría, se realizará la asamblea extraordinaria convocada por la Sociedad de Músicos Libres de la ciudad de Santa Fe.

El orden del día comprende varios asuntos: supresión por esta única vez de la disposición estatutaria sobre antigüedad del afiliado para ser miembro de la comisión directiva; renuncias presentadas por los integrantes de la comisión directiva; consideración de la actitud de algunos miembros de la misma; convocar a elecciones para la renovación total de la directiva.

El 2 de setiembre se celebra el "Día de la Industria Argentina"

En esta capital organiza los actos la Unión Industrial

Las autoridades de la Unión Industrial han iniciado los preparativos para la celebración del "Día de la Industria Argentina", el dos de setiembre próximo.

La entidad ha organizado los actos siguientes: a las 11, concentración de asociados y homenaje al Libertador General José de San Martín ante el monumento en la plaza del mismo nombre, colocándose una ofrenda floral.

De 11.30 a 12 y de 19 a 20 El presidente y miembros del consejo directivo recibirán en la sede oficial a los asociados.

A las 20.30, comida de camaradería para asociados y señoras en el local social.

En un choque ocurrido esta mañana, un hombre recibió un fuerte golpe

En jurisdicción de la seccional 3a. esta mañana ocurrió un accidente de tránsito a consecuencia del cual un hombre sufrió un fuerte golpe en la cabeza.

Aproximadamente a las 11 y 25, por calle 25 de Mayo en dirección al sur circulaba guiando su motoneta, Oscar Raúl Saleck, de 30 años, domiciliado en 4 de Enero 5738, cuando al llegar a la altura de Mariano Comas embistió a la motocicleta que conducía Néstor Scholtus, de 26 años, domiciliado en Avda. Aristóbulo del Valle 4037. A consecuencia del fuerte encontrón ambos conductores cayeron al pavimento, siendo trasladados de inmediato al hospital Ferroviario. Saleck, según el médico que lo atendió, presenta contusión en el pómulo derecho, heridas cortantes en el mentón y párpado superior del ojo derecho, las que no revisten gravedad. En cambio Scholtus sufrió un fuerte traumatismo en el cráneo siendo llevado luego al sanatorio San Miguel, donde quedó internado.

Ayer tarde en Rosario ocurrió un incendio en la terminal de ómnibus

En la estación terminal de ómnibus de la ciudad de Rosario, ubicada en la intersección de las calles Santa Fe y Constitución, ocurrió un incendio que redujo a cenizas una de las "parrillas" allí instaladas, causando a la vez daños a quioscos vecinos, en el techo y la red de altavoces de la terminal.

El siniestro tuvo comienzo en la parrilla "El Expreso", propiedad de Juan Caballero, que tiene establecida en la parte oeste de los andenes de la estación. El fuego tomó incremento de inmediato, haciendo presa de las llamas a los muros de cartón prensado y al techo de fibrocemento, además de la mampostería de madera.

A su vez fueron dañados los quioscos de Adelina Uriarte de Sauro y de Jorge Margaride, que se dedican a la venta de artículos de mercería y de golosinas y cigarrillos, respectivamente.

El monto de las pérdidas se calcula en los 800.000 pesos.

Un hombre fue herido de arma blanca anoche en barrio El Triángulo

En una de las fincas ubicadas en las inmediaciones del barrio denominado "El Triángulo" anoche fue encontrado herido de arma blanca en el vientre, José María Balbuena, de 35 años. Rápidamente fue trasladado al hospital Provincial, donde quedó internado en la sala policial.

Las autoridades de la seccional 8a. que tuvieron a su cargo las diligencias, se encuentran abocadas al esclarecimiento de este hecho de sangre, esperando de un momento a otro detener al autor del mismo.

Ha sido detenida una persona que tenía la captura recomendada

Diversas diligencias llevadas a cabo por los empleados Juan J. Inocente, Angel Rossi y Claudio Juez, con el fin de detener a Sergio Demetrio Tedes, individuo de pésimos antecedentes y cuya captura estaba recomendada a solicitud del juez correccional de turno, dieron su fruto en el día de ayer, con la captura del mismo.

Fue muerta de un tiro de escopeta una mujer anoche en Las Flores

Anoche, por medio de un aviso telefónico, se tuvo conocimiento en la comisaría de Las Flores que en las inmediaciones del Polo Bar se encontraba una persona al parecer sin vida. El comisario de dicha seccional con personal a sus órdenes se trasladó al lugar, encontrando sin vida a una mujer que resultó ser Nini de Nievas.

Por posteriores averiguaciones se pudo establecer que momentos antes la víctima había llegado, en una camioneta, acompañada por un tal Juan Carlos Pedrazzi, de 41 años, que vive en Israel 4711, al domicilio de Neme Chemes, sito en San José y Alberdi, para entregarle unos pescados. Según dijo Chemes se retiró al interior de su casa, oyendo un disparo de arma de fuego. Al salir halló a la mujer en el suelo, en tanto que se alejaba un vehículo.

La policía detuvo momentos después a Pedrazzi, a quien se le secuestró una escopeta calibre 16, arma al parecer empleada en el homicidio. Se practica el sumario correspondiente con conocimiento de las autoridades judiciales.

Por levantar jugadas de quinielas ha sido detenida una persona

Con la orden judicial otorgada por el Juez Correccional en la 2a. nominación Dr. Luis Giussani, una comisión policial de la sección Leyes Especiales se dirigió a la finca señalada con el No. 5156 de Avda. Gral. Paz, propiedad del Sr. Pascual Caruggi, pero al llegar a la misma advirtió la presencia de una persona que se dio a la fuga introduciéndose en el domicilio de Luis Alberto Candono, en la misma arteria No. 5131.

Allí la policía procedió a su detención, resultando ser Humberto Almitrani, de 39 años, domiciliado en el barrio Las Flores, secuestrándosele diversas anotaciones de quinielas, además de $ 322.90 producto del juego.





¿ABAJO EL LIBERALISMO?

Por
Arturo Capdevila
Para El Litoral
Buenos Aires

El liberalismo, definido para siempre como "la formulación de la única ley de progreso que conoce la historia" ha sido declarado en más de una ocasión, muerto y sepultado. A este respecto, Sebastián Charlety en un libro definitivo, "Histoire du Saint-Simonisme", es quien nos da la hora justa del primer inocente grito de guerra. Nos lo cuenta todo. No es grito de hoy; es grito de ayer y aún de anteayer ese ¡abajo!, ese ¡muera el liberalismo! Grito ya corriente en los años de Saint-Simón y su secta.

Saint-Simón, en efecto, levanta inconfundible su gran cabeza de inspirado, bien abiertos sus ojazos de visionario. Vale la pena recordar los comienzos de su apostolado. Preso estaba en París, bajo el reinado del terror, cuando Carlomagno se le acercó y le dijo: "Desde que el mundo es mundo, familia alguna ha gozado del honor de producir un héroe y un filósofo de primera fila. Tú lo serás...".

Pasa el tiempo, y un día —no, una noche— Dios mismo se dirige al inspirado para decirle al oído: "Roma renunciará a su pretendida primacía en mi Iglesia...". Y le revela el nombre del nuevo Pastor.

—¿Quién, Señor?
—Newton.
—¿Newton, Señor?
—Sí.

En efecto, "Dios ha puesto a Newton junto a El y le ha confiado la dirección de la luz y el mando de los habitantes de todos los planetas". Newton es el elegido; Newton —mejor diríamos San Newton—, quien ha asumido en el cosmos el gobierno de las almas; él es el capitán de la luz y el director de todas las hermandades planetarias. La ciencia positiva ha nacido; la hora de los verdaderos sabios ha llegado."

—Ahora bien: Saint-Simón —que es, naturalmente, el más sabio de los hombres— ha recapacitado sobre un hecho fundamental: que la línea de demarcación entre el bien y el mal debe ser rectificada... Este es el problema esencial. Por lo demás día tras día profundiza en la hondura de esta meditación: La fuerza de los sabios de Europa, reunidos en una corporación general que tuviera por lazo una filosofía basada en la idea de la gravitación sería incalculable."

Así es como nace en aquel iluminado la propensión a una política de ensueño, esa forma de delirio que ha perdido a tantos robustos cerebros y ha esterilizado en el vacío de la nada, tantas y tantas vidas.

Caso curioso. No quieren llamarse utopistas estos filósofos soñadores, y sin embargo, es lo que son. Y no hablo de ayer solamente; que allá se van con los de ayer los de hoy...

Primos hermanos de la Pitonisa, sobrinos de la Sibila, forman la casta privilegiada de los que lo saben todo. Como además lo prevén todo, siempre está listo en su cartera un programa de gobierno perfectamente ajustado a la realidad, tal como la suponen, para empezar sin tardanza la obra. Si mientras tanto cae un mito de los que erigieron, levantan otro; mitos no les faltarán jamás. La verdad es que siempre se sentirán justificados, o por el día presente o por el de mañana.

Creen de veras —eso es todo— que la historia gira exclusivamente en torno de ellos, sin otro objeto ni fin que darles toda la razón y facilitarles argumentos... No cultivan la historia, en rigor, sino que se atienen tan sólo a la hora que va pasando, interpretada a su sabor. Como que son los hombres de la actualidad estricta, resultan hombres sin historia por antonomasia.

¡Y qué ebullición la de esas mentes! Cada acontecimiento actual, sobre todo en tiempos de expectativa inquieta, les sugiere opiniones y pronósticos a granel, sin cuidarse ni poco ni mucho de ser contradictorios. Para algo se han proclamado previamente espíritus realistas y prácticos.

Hablan siempre definiendo.

Volvamos al libro de Charlety y oigamos a Saint-Simón que es el maestro de todos. Atender: "El régimen industrial pertenece al porvenir. ¿Por qué no a los tiempos de hoy? Culpa es de la clase militar reconstituida por el Imperio y de los legistas del Antiguo Régimen.

¿Qué hacer pues?... En primer lugar, prescindir de ese novelón metafísico inventado por los legisladores, con sus Cartas y sus Constituciones, insignes calamidades públicas..."

Viejo es, como se ve, el odio a las constituciones, a las constituciones liberales, desde luego, que a otras no se refiere el párrafo, ni las había antiliberales como aconteció después; viejo es, digo, el odio a las constituciones por parte de los utopistas; odio compartido con la mayor ferocidad por los tradicionalistas de la monarquía de derecho divino, o sea por los descendientes de aquellos que apenas surgida la democracia la rebautizaron de demoniocracia. Coincidencias singulares.

Zahoríes ingenuos, los utopistas conocen el porqué de todo lo que pasa y el cuándo y el cómo de los horrores que habrán de acontecer, como no sean oídos. Un terrible profeta se crispa en el fondo de cada uno de ellos.

Definiendo siempre, echan a rodar fórmulas como éstas: "El mundo atraviesa ora períodos orgánicos, ora períodos críticos". A cada rato, como es lógico, sus cálculos salen fallidos —¿quién les llevará a cuenta?— pero no por ello desmayan en el profético afán. Son impertérritos. Nadie les cobra multa, ellos rehacen su quimera a vista del primer espejismo, y vuelta a la obra de prometer la Arcadia o de amagar, como no se les siga, con el apocalipsis.

¿Qué hacer entretanto con el Parlamento? Saint-Simón ha encontrado el puente salvador. Hay que organizarlo de otro modo. Constará de tres cámaras: la una, de invención, constituida por los artistas y los hombres dotados de una imaginación creadora; la segunda, de examen, cuyos componentes serán los sabios; la tercera de ejecución, compuesta por industriales, quienes habrán de realizar lo practicable, nacido en las otras dos cámaras.

Ahora el signo infaltable. Incurable tirria contra el liberalismo agita el corazón de todos los reformadores sociales de este tipo, desde Saint-Simón hasta nuestros propios días. "¿Cuándo comprenderán los liberales — clama Saint-Simón — que su liberalismo consiste en un orden de sentimientos y no en una clase cualquiera de intereses?... ¡Vamos! El dogma de la libertad ilimitada sólo es bueno para luchar con el sistema teológico. Pero en la fase científica de la política, la libertad de conciencia sólo se utilizará en la astronomía, en la física o la química...". Y claro está que los sofistas ni entienden ni quieren tampoco entender lo que realmente sea el liberalismo político, el económico y sus reales posibilidades.

Y un día el dogma letal. "El hombre no existe sino para la sociedad. La sociedad lo forma para ella". El premio de esta desaparición del hombre en la masa será el imperio de la felicidad en el mundo, porque "la edad de oro que una ciega tradición colocó hasta hoy en el pasado, se halla delante de nosotros". La libertad en lo sucesivo muy poco tendrá que ver con el hombre. Y menos con la historia. "La historia —por fin se descubre esta verdad central— es solamente la física social y la fisiología de la especie humana".

—Sí. Pero ¿cómo precisamente se harán las cosas?

¿Cómo? La nueva sociedad sabrá organizar por sí misma sus poderes.

¡Por sí misma! La gracia que tiene...

De otra parte —y sigue el delirio—, la reforma social hallará aliados por doquier, hasta los más insospechados. Hay, por ejemplo, quien espera establecer contacto nada menos que con los templarios, los cuales, contra la universal opinión de haber sido raídos de la tierra, subsisten secretamente...

En fin, los utopistas se sitúan ante la vida como delante de una ruleta. Juegan a los acontecimientos cuanto poseen y lo que no poseen también, con la idea de que cada día puede ser el de un acierto colosal que los resarza para siempre. Y en definitiva, nada.

Mientras tanto, el liberalismo político y económico, que nunca remató en doctrina, como que era vida misma, seguirá siendo por encima de todo y de todos, "la formulación de la única ley de progreso que conoce la historia".





El río Limmat, en cuya desembocadura se levanta Zurich. El valle donde se levanta la villa de Appenzell

EL HOMBRE, LA COLA DEL PERRO Y UNA LECCION

Por
Abelardo Arias
Para El Litoral
Buenos Aires

Lo tremendo de volver a viajar es sólo comparable a lo de viajar por primera vez: la selección de lugares. Sentir que esta angustia primeriza es posible; sentir que las cosas pueden repetirse, que el candor no se pierde irremediablemente; que el hombre es una criatura que puede deslumbrarse repetidamente, quizá sea un resto de bondad en la naturaleza humana. Aunque pensándolo bien quizá sea más tremenda la selección entre lugares que uno ha visto y cree necesario ver una vez más, y lugares desconocidos que no sabe si ingresarán a esa categoría de los que irremediablemente es necesario rever. Y esta menuda angustia puede que sea el amargo condimento que nuestro paladar, tan dado a las mezclas, a los cócteles, necesite para gustar de verdad el placer de vernos y sentirnos en cosas inesperadas, que no otra cosa es viajar.

Nada como la tremenda languidez de repetir en el lugar habitual de trabajo los paisajes que nos han interpretado lo más remotamente posible. Pues que para llegarnos, para tocarnos, un paisaje debe tener algo que ensamble o choque con nuestra sensibilidad. Por todo ello ya he dicho que sólo un oficinista, un sedentario por obligación, puede gustar en toda su extensión, más aún, en toda su hondura, el placer de viajar.

Me repito esto mientras luego de dos años, vuelvo a caminar por la Banhofstrasse (calle de la Estación) en Zurich, que con su medio millón de habitantes es la ciudad más poblada de Suiza. Alegra caminar por la ancha calle, en verdad una avenida, iluminada por los escaparates de las casas de comercio. Resistir a la psicosis del comprador aprovechado —de pensar que perdemos una oportunidad por comparación en los precios y en los cambios—; no ceder a la tentación por razones de obligada economía, es otro de los amargos del viajero. Camino. Sería hermoso ser un perro y que no le hayan cortado la cola. Sí, en Zurich, en casi todas sus fuentes los perros tienen una a la altura correspondiente. Pero no es por beber en la fuente, sino porque el moverse de la cola de un perro se ha transformado para el hombre, en uno de los más socorridos símbolos de la felicidad. ¡Ay, si pudiera mover la cola en la Banhofstrasse de Zurich!

No, me digo. Esta calle es demasiado protocolar, demasiado burguesa. Es más lógico torcer hacia la izquierda, o según, si se camina hacia el lago, y adentrarse en el vericueto de las calles medievales, que bajan y trepan por las barrancas del río Limmat, que de golpe nos ofrece un balcón desde el cual se divisa gran parte de la ciudad. Las luces de los bares, de esos que en toda la tierra se les llama bares de marineros, aunque no sean ellos los que precisamente abunden; esas luces multicolores que en este sábado zuriqués ya parecen dispuestas a derrotar a las de los comercios más tranquilos, todavía se entremezclan con las de los negocios de antigüedades, y con los que venden recuerdos y postales. Todas se unen para borrarlo que aún me resta en formas y colores de esos excepcionales cuadros de su Museo de Bellas Artes, la Kunsthaus, en particular esos seis magníficos óleos de Cézanne; sus telas de Juan Gris, las mejores que haya visto; un excelente Chagall en gama predominantemente roja; unos buenos Modigliani, en cambio, de Picassos mediocres.

Aquí y acullá, los puentes que llevan a la otra rivera del Limmat. Allí se alza el Ayuntamiento, estilo fin del renacimiento italiano, y las varias casas barrocas que antaño albergaron a las corporaciones de artesanos, quizá la más hermosa sea la de Meise, del año 1752/57.

Cerca, puesto que debemos volver a la plaza de Lindenhof, antes de las 19 para apreciar un espectáculo musical que no es común en la mayoría de las ciudades suizas; cerca, decía, vemos la Grossmünster, la catedral del siglo XII, con su gran cripta y las dos torres románticas terminadas en agudas techumbres góticas.

Por allí, quebrándose en recodos, pasa esa callejuela que a cada centenar de metros, o casi, cambia de nombre, y llega al puente de la Estación llamándose de Niederdorf, y transformada en la calle de los cafés cantantes, de los bares ruidosos; de eso que en términos que ya empiezan a envejecer se llama "barrios existencialistas". Más hacia la ladera de la montaña, donde se entrecruzan los caracoles de las calles que llevan a los barrios residenciales, y en donde la famosa Escuela Politécnica y la Universidad avanzan en plataforma, en esas calles más o menos verticales al río, vuelven a pulular las casas de anticuarios, las librerías de viejo y las de naturistas. Todo ese mundillo que da color y sabor a la aparentemente adustra y puritana Zurich del otro lado del Limmat, con sus barrios comerciales de edificación muy moderna y de singular buen gusto.

Pero ya se acerca las 7 de la tarde del sábado; volvamos a la plaza de Lindenhof, que es como un eje del barrio donde se levantan las iglesias más importantes. Cuando de improviso desembocamos en ella, nos acoge el chiar de los pájaros que parecen abundar en su fronda.

Son ellos los que pueblan de sonidos la larga plaza, hasta la cual y de vez en cuando llega el ruido de los motores de los automóviles que trepan la pendiente.

De improviso, el sonoro clamor de varios centenares de campanas de todas las iglesias de Zurich echadas a vuelo, puebla de broncíneo sonido el valle. Ya no cabe la menor duda de que nuestro tiempo no ha descubierto nada, todavía, que exprese con tal alegría serena la dicha de un pueblo, sus angustias o sus arrebatos.

Voltean las campanas de Zurich, atronarán la ciudad durante 15 minutos para indicar que ha comenzado el día del reposo, el día del Señor. Cuando se acalma el gozoso placer de sentir la potente sonoridad del bronce golpearnos el pecho, cuando el oído se afina en la medida que la emoción se vuelve menos tensa, comienza el verdadero deleite de tratar de separar los diversos tonos que producen los poderosos acordes.

De improviso, y en una pausa, alcanzamos a escuchar que los pájaros sin arredrarse, bordan el agudo filigrana de su canto entre la adusta potencia sonora. Así será hasta que el resplandor del sol, arremolinando de rojos las nubes que se repiten en la superficie del lago, desaparezca tras las cumbres nevadas y la noche caiga como si se desprendiera la carpa estrellada de un circo.

* * *

En Appenzell, más al este y enclavado entre las montañas, vamos a asistir a otro espectáculo esencial y que acaso sea Suiza uno de los pocos países, o el único, que pueda ofrecerlo: el espectáculo de la democracia directa; de este pueblo del cantón de Appenzell que se jacta de descender de los romanos, como lo prueban algunas palabras de su dialecto.

Asistir a uno de estos actos, es como retrotraer el tiempo a los comienzos de la democracia. Para que políticamente sea posible conservar estas formas primitivas se requiere, por cierto, un país de poca y dispersa población, lo que a su vez origina una economía primaria. Appenzell es esto exactamente: su industria principal es la lechería, y sus campesinas han logrado justo renombre por sus bordados, sus "broderies".

Estos son los ciudadanos del campo y de la ciudad que vemos desembocar en la plaza principal. Todos son hombres, pues las mujeres, aquí y en toda Suiza carecen de derecho al voto; consultadas ellas mismas, en diversos cantones, votaron para que no se les otorgara el voto. Quizá sean las únicas mujeres de la tierra que hayan rechazado el derecho a hacer privar su opinión, o siguen considerando, muy sutil y femeninamente, que a la larga son ellas las que se imponen...

Pueda que esto tenga su origen, también, en que por tradición y como tangible muestra de que tienen derecho al voto, esos hombres traen viejas espadas. Antaño estas armas traídas al comicio significaban que el votante había luchado por su minúscula comarca colgada en la montaña, y en constantes reyertas con los vecinos príncipes-abades de Sant Gall, hasta que en el siglo XVI se transformó en un cantón. Y comenzaron las reyertas religiosas.

En el centro de la plaza se ha levantado una tribuna; desde ella las autoridades comunales darán a conocer sus planes para el año siguiente, los cuales serán votados de viva voz y alzando la mano. Para que todos los electores sean visibles, circundando la plaza se ha construido una gradería de madera, capaz para cinco líneas de votantes en pie.

La plaza se ha ido llenando lentamente en la clara y fresca mañana. Las montañas coronadas de nieve le dan la apariencia de un fabuloso circo romano, que desmienten los edificios barrocos de techos afilados con tejas oscuras.

Como es necesario que los ciudadanos del mañana sepan desde la infancia la calidad de sus deberes, entran los niños de las escuelas. Resulta difícil escoger si es más emotivo el espectáculo de estas caras en las que el candor se mezcla a la adustez —ese candor pueril en cuya representación nadie parece ganar al pintor suizo Anker—; es lógico titubear entre ese tierno encanto y la solemnidad de ese improvisado coro que de golpe se alza en la plaza para cantar la Landsgemeinde; esa canción que al punto cobra la majestad de un himno. Y tal es, puesto que se trata de una invocación a la Providencia para que ilumine el entendimiento de los electores.

Así se inician todos estos especie de cabildo abiertos desde hace más de cuatro siglos en Appenzell.

Cuando la elección y la votación terminan las carpas de la feria de diversiones, que han permanecido cerradas frente al ayuntamiento o en las esquinas de la plaza, se abren y comienza la fiesta en la que toman parte, y desde luego, las mujeres.

En toda la plaza, en las posadas y bares que la rodean, como en la posada del León de Appenzell, se escuchan cantos y la gente baila feliz. Sobre todo, saben cantar en coro armoniosamente y experimentan al hacerlo un placer que en Latinoamérica no es común. En verdad, no sabemos y no nos atrevemos a cantar en coro. He realizado la grabación de un coro improvisado: nuestra gente cree que se trata de uno profesional, a tal extremo le parece imposible tal instintivo acorde, tan voluntaria disciplina. Cualidades que, al fin y a la postre, son las de una democracia. Porque las lecciones de la democracia se imparten con menudas acciones y no con grandilocuentes palabras.

TRAYECTORIA DE UN SALON PORTEÑO

Por
Lázaro Flury
Para El Litoral
San José

Por el año 1826, cuando ya se insinuaba la figura siniestra de Rosas, la gente de Buenos Aires, amante del canto y de la música, se congregaba en una vieja quinta de Olivos, no lejos de donde hoy se encuentra la residencia presidencial, para escuchar y ejecutar composiciones argentinas y extranjeras.

La quinta mentada se conocía con el nombre de Quinta de Castro y constituía un bien patrimonial de Nicanor Albarellos, poeta y músico, cuyo paso por el escenario musical de su época merece este comentario.

Albarellos había nacido en la metrópoli en 1810, siendo hijo de un noble español: Francisco Albarellos y de una mujer argentina: María de los Angeles González. Siendo muy niño fué enviado a París, donde se graduó doctor en medicina, para retornar a la ciudad natal en 1826. En París se había vinculado a Echeverría y ambos estudiaron la guitarra con el maestro Ezequiel Blandes. Este era español, y como tal enseñaba la música española de los maestros Aguado y Sors. Ya de regreso a la capital y mientras soplaban los primeros vientos anunciadores de la tiranía, se instaló en Olivos, donde su arte "no parece ser la medicina, sino la guitarra", según la certera observación de Salustiano Zavalía, otro músico de la misma generación. Albarellos conoce la técnica musical, pero es un ejecutante nato, como años después lo fué Dalmiro Costa, y ejecuta preferentemente por oído. En Buenos Aires predomina la escuela italiana introducida por Massini, y la presencia del joven médico supone involuntariamente la difusión de la escuela española. En esta tarea le secunda Esteban Echeverría que si bien sólo ejecuta en la intimidad, su influencia llega a los sectores musicales de la gran aldea. El salón de Mariquita Sánchez ya gozaba de sólido prestigio desde aquella noche memorable en que se cantó el Himno Nacional. A sus tertulias de ambiente cortesano asistía lo más granado de la sociedad porteña: los Wilde, los Terrada, los Gutiérrez, los Varela, los López y tantos otros. Se ejecutaba con preferencia minuetos, gavotas y contradanzas, las que también se bailaban como complemento de veladas inolvidables. Participaba en ellas la naciente clase culta o ilustrada, y en cierto modo, quienes se consideraban herederos de la gesta libertadora. Tal vez esa sea la razón por la cual el salón de Nicanor Albarellos no alcanzó el esplendor de su digna émula. Pero lo que resulta inconcebible es el olvido casi deliberado de sus contemporáneos, y en especial modo los cronistas de la época, a pesar de la enorme popularidad que gozaba en la capital y alrededores. Existía, es cierto, una diferencia fundamental entre ambos. El de Mariquita Sánchez era eminentemente aristocrático. El de Albarellos popular y profundamente democrático. Aquél abría sus puertas a figuras conocidas en el ambiente y, sobre todo, de alcurnia. Este abría sus puertas a todos los amantes del canto y de la música. En aquél predominaba el arpa; en éste la guitarra. Aquél tenía esencia cortesana y europea; éste popular y argentina. Establecidas así las líneas divisorias ambos se complementaban y cumplían una elevada función social y artística. Lástima grande, repetimos, que por su origen y constitución, este salón de Albarellos haya sido olvidado por la mayoría de los historiadores.

Entre los asiduos concurrentes a la Quinta de Castro se contaban los Campillo, los Araoz y otros, y el motivo central lo constituía el canto y la música, ya que rara vez se bailaba. Sin embargo la mujer siempre estuvo presente, porque "aquellos eran tiempos donde la palabra romántica tenía gran ascendiente entre la juventud". La palabra estaba en los decires, en los cantares y en las primeras coplas de sabor telúrico. Por otra parte la simpatía y la apostura del dueño de casa —que disimulaba muy bien una insólita renguera— constituía un motivo más de atracción. A la quinta de Olivos llegaban —antes o después de haber pasado por el salón de Mariquita— todos los compositores y maestros llegados del extranjero. Sin platillos y sin ruido gozaban de las composiciones populares y de los cantos que ya eran transición entre lo culto y lo popular. Francisco A. Hargreaves, compositor argentino bien conocido, educado en Italia y radicado luego en Buenos Aires, que fué uno de los más asiduos contertulios de Albarellos, tomó a éste los motivos melódicos de sus famosos "Aires nacionales", donde desarrolla en forma culta los motivos populares de la Vidala, la Décima, el Estilo, el Gato y el Cielito, camino que más tarde habrían de seguir los hermanos Berutti, Alberto Williams, Julián Aguirre y otros. Este solo hecho sería suficiente para valorar en su exacta significación la importancia de ese salón, que no brilló por fuera porque era demasiado modesto, pero brilló por dentro con los generosos, prolongándose en los aires y melodías que siglo después se considerarían joyas de la música argentina.

La tiranía desoló prácticamente el salón de Albarellos —como el de Mariquita Sánchez— con la proscripción o cárcel de la mayoría de sus contertulios.

En Montevideo —donde había casado con una hija del general Lavalleja— vuelve a estar con Esteban Echeverría y ambos, otra vez en el destierro, se reúnen para rendir culto al instrumento de sus desvelos: la guitarra. Cuando Caseros concluye con la tiranía vuelve a Buenos Aires y de nuevo los dos salones abren sus puertas a la ciudad que siempre amó la música y el canto. Mariquita Sánchez, ya más envejecida, desplaza el adventicio salón de Manuelita Rosas, y Nicanor Albarellos vuelve a sus tertulias de guitarra y canto con el mismo suceso de antes. Entre tanto el viejo teatro de Comedias, ya convertido en teatro Victoria, va absorbiendo lentamente la inquietud musical y artística de la gran capital que se insinúa. Es lógico, entonces, que los dos salones se fueran apagando lentamente después de haber brillado más de un cuarto de siglo. Por 1854 el ciclo puede darse por concluido.

La historia ha hecho amplia justicia al salón de Mariquita Sánchez. Pero el de Nicanor Albarellos, cuya trayectoria es una gesta magnífica, quedó lamentablemente olvidado como si las cosas humildes por grandes que fueran, carecieran de trascendencia. Estas palabras buscan en cierto modo aportar noticias para una historia más completa de la diáfana trayectoria del salón de Albarellos.



Fue superior Candioti y ganó merecidamente

Desvirtuando todos los pronósticos y cumpliendo una actuación como hacía tiempo no ocurría, Sp. Candioti, el entusiasta conjunto rojo, derrotó ayer al puntero del campeonato liguista, Gimnasia y Esgrima. Y su triunfo fue justo, toda vez que aquilató en el campo en los 90 minutos de juego suficientes méritos como para hacerse acreedor a la victoria. Aprovechó al máximo las deficiencias registradas en las filas locales, que en ningún momento logró aunar sus intentos en forma satisfactoria. La primera etapa fue netamente favorable al ganador. Prontamente se colocó en ventajas mediante un accionar que llamó la atención de las tribunas y fue aumentando su haber hasta llegar al "score" de 4 a 2 con que finalizó el período. La posterior etapa permitió una leve reacción de Gimnasia que en ningún momento se resignó a la derrota, pero las graves fallas en todas sus líneas no permitieron que su labor reflejara en el resultado final cifras superiores a la de su rival. Sin embargo en las postrimerías del partido dos remates violentos de Montepossi colocaron igualdad en los goles, haciendo esperar a sus parciales un vuelco fundamental, pero otra vez el ganador llevó a sus adictos la gran satisfacción de anotar el quinto y último tanto del encuentro que finalizó con la victoria incuestionable del último de la tabla de posiciones.

Sin duda alguna, Sp. Candioti contó esta vez con una alineación positiva, totalmente distinta de otras anteriores. Firmes baluartes en su defensa y ataque permitieron este éxito, que suponemos dará lugar a futuros triunfos. Así Godoy en el arco, Osuna, Pérez y II. Mercado dentro del sexteto posterior y toda la línea de ataque compusieron una fuerza que Gimnasia no pudo doblegar en ningún instante de la lucha. Por su parte, el local cumplió una actuación desconcertante. No representó ni por asomo ser el puntero del certamen; cometió gruesas fallas tanto en defensa como en ataque y su derrota no tiene atenuantes. Toda la defensa fracasó en su gestión, y la delantera, salvo esporádicas acciones de Montepossi y algo de Libano también, no estuvo a la altura de la lucha. El arbitraje de Sánchez fue correcto, contando eso sí con la absoluta corrección de todos los jugadores.

Ajustada victoria

El hecho de que el conjunto superior del Club Colón, que ayer enfrentó a su similar de F. C. Santa Fe por el certamen de la Liga Santafesina de Fútbol, estuviera integrado por varios jugadores de primera línea, en especial su defensa, hizo pensar, antes de iniciarse el cotejo y al lograr los rojinegros su primer gol a los dos minutos de iniciado el match, que conquistaría una victoria por cifras abultadas y de acuerdo con la calidad y capacidad de sus integrantes. Mas no ocurrió así debido a la excelente labor que cumplió el once ferrocarrilero que casi da por tierra con las aspiraciones de triunfo de los rojinegros.

Colón, pese a contar con todos esos "cracks", cumplió una labor opaca y fue superado por su rival a lo largo de casi todo el partido.

En general el partido no pasó de pobre y en el cual los jugadores de Colón nada hicieron en favor del espectáculo. En cambio los integrantes de F. C. Santa Fe actuaron con mucho tesón y entusiasmo y creemos que fue ésta la mejor actuación cumplida a lo largo de este certamen.

F. C. Santa Fe tuvo sus mejores hombres en Juncos, Gómez, Alvarez y Carrizo. En el ganador se destacaron Fridman y Prestifilippo.

Un triunfo amplio

La amplia diferencia que arrojaron las cifras en el estadio de la Avenida López y Planes tienen la virtud de relevar, por simple expresión de los números, del análisis extenso de cualquier confrontación futbolística. Indudablemente 6 a 0 es una diferencia que formalmente deja traslucir disparidad de virtudes cuando no ha intervenido alguna circunstancia anormal en el desarrollo de la contienda, situación que en este caso no se presentó. Resultó muy visible que los hombres de la Avda. Freyre no tenían un estado físico por lo menos cercano al ideal. El mismo estado físico que los hizo llegar a una posición muy decorosa en la tabla de puntos y que por lo visto ayer ha sido descuidado mientras duró el conflicto de las autoridades de la Liga. En la oportunidad de la víspera y al promediar el primer tiempo —muy parejo hasta allí— se hicieron muy visibles en los hombres visitantes los síntomas de la fatiga, situación que se agravó cuando a los 24 minutos vino a pesar también en su estado de ánimo, un gol de sus rivales.

Los visitantes mostraron en su arquero González una víctima y no un responsable, como pueden hacerlo aparecer los números. Fue bien acompañado o defendido por su back centro Vergara.

Ganó bien Guadalupe

Ante un River Plate, de Gálvez, completamente desconocido, obtuvo ayer en su cancha, un merecido triunfo Sp. Guadalupe. Fue tan pobre la actuación de los hombres de la visita, que hasta el más entusiasta de sus "hinchas" salió disconforme del campo de juego, protestando en primer lugar por la falta de "corazón", de amor por la camiseta, tales las palabras escuchadas. Sin embargo, podría atenuarse algo esta derrota si se piensa que los riverplatenses integraron su equipo con varios suplentes, que lamentablemente no consiguieron hacer olvidar la buena tarea que desarrollan los titulares.

Por su parte Guadalupe, sin llegar a cumplir una destacada labor de conjunto, supo aprovechar perfectamente las oportunidades que se le presentaron y de esta manera se levantó con los dos puntos en disputa, consiguiendo con ello además, mantener la fama de que en su reducto, es difícil vencerlo.

Los mejores hombres del ganador fueron Cardozo, en la defensa, y Rossier en la delantera. Del equipo vencido, es muy difícil encontrar uno que se salve de la crítica, pero en la disyuntiva de hacerlo, nos inclinaríamos por Saviso, zaguero derecho, por su eficiente desempeño del segundo tiempo.

Ganó bien Sanjustino

Una meritoria victoria logró Sanjustino en su encuentro con Ciclón Racing en cancha de Ferrocarril Santa Fe y con el control de J. Marzioli. Desde los primeros minutos Sanjustino, se mostró más peligroso que su adversario y antes de la media hora de juego había logrado dos tantos. Pugnó Ciclón Racing por descontar y lo consiguió a los 27 minutos por intermedio de Marzolli.

En el segundo tiempo Ciclón Racing predominó en las acciones y logró empatar, pero esto no desorientó a los visitantes que aprovechando una defección en la defensa santafesina consiguieron su tercer tanto. Sobre la hora, Pleitas, para Sanjustino, consiguió elevar el marcador.

Rossetto entabló con Pachman en Portoroz

PORTOROZ, Yugoslavia, 31 (UPI). — Una nueva fecha del torneo internacional de ajedrez se disputó anoche en esta ciudad. Las partidas correspondían a la decimoquinta ronda del certamen, registrándose estos resultados: Cardozo, de Filipinas venció a Gligoric, de Yugoslavia en 42 movimientos; Matanovich, de Yugoslavia, a Fuster, de Canadá, en 38; Petrosian y Averbach, soviéticos, entablaron en 24 jugadas. Tal, también soviético, se impuso a Larsen, de Dinamarca en 24. Sherwin (EE.UU.) perdió frente a Bronstein (URSS) en 39.

Olafsson y Sanguinetti, suspendieron en la jugada 40. Pachman, de Checoslovaquia y Rossetto, de Argentina igualaron en 23 jugadas. Szabo, de Hungría y su compatriota Benko entablaron en 40. De Greiff, de Colombia fue derrotado por Fischer de EE.UU. en 35. Panno, de Argentina descansó en la fecha.

Dará comienzo en breve un certamen de volibol

El 5 del mes entrante serán cerradas las inscripciones para el torneo de segunda división organizado por la Asociación Santafesina de Volibol y que dará comienzo el 13.

Una subcomisión especialmente designada está preparando la realización del torneo intercolegial de volibol que se llevará a cabo próximamente.

LA CIUDAD CUENTA DESDE AYER CON UNA MODERNA PISTA DE ATLETISMO



Con los actos realizados ayer y hoy, Unión inauguró una pista de atletismo que cuenta con los adelantos más modernos en la materia. Su construcción, que demandó una suma aproximada al medio millón de pesos, fue realizada atendiendo a las necesidades de un deporte que día a día gana mayor difusión en nuestro medio. El atletismo de nuestra provincia y en particular el de nuestra ciudad, ocupa un plano superior en el concierto nacional y la construcción de una pista con tricas y con instalaciones cómodas se hacía ya indispensable.

Las notas gráficas muestran: el momento en que el delegado interventor en el Consejo de Educación, Sr. Osvaldo Gutiérrez iza la bandera nacional; una vista panorámica de la pista inaugurada y delegaciones de las escuelas primarias en formación después del desfile.

Una resolución tomó Atlético G. y Esgrima

Habiendo fallecido el Sr. Nicolás J. Moscatto, vice presidente 1o. de Atl. Gimnasia y Esgrima, esta entidad ha tomado la siguiente resolución:

1) Suspender las actividades deportivas y sociales durante tres días a partir de la fecha. 2) Que los miembros de la C.D. se hagan presentes en el velatorio. 3) Invitar a los señores asociados a asistir al sepelio de sus restos. 4) Enviar corona de flores naturales y nota de pésame. 5) Designar al presidente de la institución, Sr. Juan C. Possentini, para que haga uso de la palabra.

Programan una carrera ciclista de aficionados

Una interesante carrera ciclística organiza para el mes próximo la Parroquia de Nuestra Señora de Lourdes. La misma se efectuará el día 7 de setiembre a las 14.30 con un recorrido aproximado de 40 kilómetros sobre un circuito que comprende las calles Fray Cayetano Rodríguez, López y Planes, Martín Zapata y Blas Parera. La citada prueba ha sido programada para corredores libres pudiendo hacerlo también ciclistas de tercera y cuarta categoría.

Los premios instituidos son: para el 1o. un objeto de arte valor $ 300 y copa. Al 2o. objeto de arte valor $ 200 y copa. Al 3o., 4o. y 5o., objetos de arte por valor de 150, 100 y 50 pesos, respectivamente.

Las inscripciones se reciben hasta las 14 del citado día en el punto de largada que se ha fijado en Av. López y Planes y Fray Cayetano Rodríguez.

Un art. del reglamento de carreras modifican autoridades hípicas

Las autoridades de los hipódromos de Palermo y San Isidro han resuelto modificar el artículo 11 (inc. 4º del Reglamento de Carreras, el que en lo sucesivo quedará redactado en la siguiente forma: "la pena de suspensión por falta no grave aplicada a los jockeys, comenzará a regir una vez realizadas las reuniones hípicas cuyas inscripciones se hayan efectuado con anterioridad al momento de la sanción. En caso de falta grave, se hará efectiva desde el momento en que se dicte el castigo. La falta grave "podrá llevar aparejada la prohibición de acceso a las pistas".

Colón se clasificó campeón de menores

Con el triunfo logrado ayer frente a Unión por 34 a 30 el conjunto de cadetes menores del Club Colón se clasificó campeón de la categoría correspondiente al torneo oficial de la Asociación Santafesina de Básquetbol del año 1957.

También en infantiles

El conjunto de cadetes infantiles de Colón se adjudicó el campeonato oficial de 1957. Ayer debía medirse con Cattranquitas pero al no presentarse este conjunto se adjudicó el punto sin jugar y con él el campeonato.

Se desvinculó Castaño

Waldemar Castaño que desempeñó las funciones de director técnico del primer equipo de básquetbol del Club Colón se ha desvinculado del mismo.

Reunión de árbitros

Mañana a las 21, en la sede del Club Escalante, volverán a reunirse los jueces asociados con el fin de proseguir el estudio de las reformas introducidas al reglamento de juego. Se llevará a cabo la clase teórica y luego habrá una práctica que estará a cargo del árbitro Ricardo Bottazzi. Para colaborar en la clase práctica se cita a los jugadores del Club Escalante.

Reunión en la Asociación

Realizará mañana a las 21 su habitual reunión semanal el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol. Se considerarán asuntos que se encuentran en carpeta y se recibirán las inscripciones para participar en el torneo denominado "De entidades afiliadas".

Escuela Industrial se impuso ayer en dos torneos de básquetbol

Finalizaron ayer los torneos de basquetbol que hizo disputar el Centro Castellano con motivo de celebrar un aniversario más. Los alumnos que integraron dos equipos de la Escuela Industrial, menores y mayores, que se adjudicaron los respectivos torneos nos visitaron esta mañana, expresándonos la alegría de los triunfos logrados que dedican a su escuela.

En la final de menores, Escuela Industrial se impuso a Centro Castellano por 38 a 37; y en mayores, Escuela Industrial superó a Centro Castellano por 53 a 51.

Cabe destacar que la nota destacada de dichos certámenes residió en el ejemplar comportamiento de todos los equipos participantes y del compañerismo que reinó soberano en todas las jornadas.

En la Confederación

En la primera quincena de octubre próximo se realizará la asamblea extraordinaria de la Confederación Argentina de Básquetbol. Serán consideradas las reformas al estatuto, reglamento general, código de penas y código del aficionado, como asimismo las nuevas disposiciones que regirán la disputa de los campeonatos argentinos.

El torneo de Newell's

El martes proseguirá el torneo "Aniversario" del C. A. Newell's Old Boys. Los encuentros que se jugarán en esta oportunidad son los siguientes: A las 19.30, cadetes mayores, Rivadavia Jrs. c. República; a las 20.30, 4a. Oro c. Newell's y a las 21 y 30, Colón c. Rivadavia Juniors.

Suspenden finales

Las autoridades de Atlético Gimnasia y Esgrima resolvieron suspender los encuentros finales del torneo "Aniversario" debido al fallecimiento del vicepresidente Sr. Nicolás J. Moscato.

Nuevas autoridades del Yacht Club Santa Fe

El día 24 del corriente mes se efectuó en las instalaciones del Yacht Club Santa Fe la elección de las autoridades que regirá la entidad en el ejercicio que comprende los años 1958-1959, resultando proclamada la lista única denominada "Unidad", y que está integrada por los siguientes: presidente, Arq. Guerino C. Guerra; vicepresidente, Dr. Lorenzo Giraffe; secretario general, Sr. Jorge García Richard; secretario, Planes; comodoro, Sr. Ricardo A. Dupuy; vicecomodoro, Dr. Segundo D. Santisteban; prefecto de puerto, Sr. Pablo Seifert; tesorero, Ing. Alfredo Benvenuto; protesorero, Prof. Eugenio Chiarulli; vocal titular 1º, Sr. Carlos D. Copes; vocal titular 2º, Sr. Félix Amsler; vocal suplente 1º, Sr. Ricardo Supisiche; vocal suplente 2º, Sr. Edgar Castillo; síndico titular, Sr. Roberto S. Añez; síndico suplente, Sr. Enrique Mammarry; tribunal de honor, Dres. José M. Pardo, Marcelo Engler, Escr. J. Julio Gaitán.

Unión derrotó a Gimnasia por el torneo provincial de pelota

En sólo 45 minutos quedó definido el match de pelota que ayer disputaron, ante una concurrencia que colmaba las instalaciones "mens-sana", las parejas de Gimnasia y Unión con el triunfo cómodo de los representantes rojiblancos, Angel Batres y Remigio Antiveros, por 30 a 19. La combinación local, Rodolfo Laguzza y Horacio Virgilio, muy lejos estuvo de sus anteriores performances.

Tras un comienzo de acciones imprecisas, dominadas por la evidente nerviosidad de los actores de la lucha, y luego de un empate en tres tantos, Gimnasia mediante la acertada ubicación que Virgilio dio a sus arrestos, consiguió colocarse transitoriamente en ganancia por 9-4. Hasta allí Antiveros tuvo que correr para poder devolver pelotas muy bien jugadas, pero bastó que Batres se movilizara un poco adelante, saliendo oportunamente a rosar al aire, para que su fuerte zaguero encontrara "su" lugar en la cancha —la zona marcada con el 3½— y desde allí dominar netamente hasta el final del partido.

Los oportunos tantos señalados por Batres y la potencia en la pegada de Antiveros cambiaron fundamentalmente el encuentro. Unión luego de ir perdiendo por 9-4 pasó al frente hasta colocarse 13-9, anotando 11 tantos en su favor en rápida sucesión. Sobrevino entonces la esperada reacción de los punteros, que en un esfuerzo en el que pusieron en juego todos sus recursos y energías consiguieron acortar hasta 13-13. Pero ese último esfuerzo los agotó rápidamente. En cada tanto se ponía en clara evidencia el dominio que Antiveros, desde su zona, ejercía en toda la cancha. El poderoso toque de sus dos brazos abatió la resistencia de Virgilio y así, rápidamente, el encuentro se definió por las cifras anteriormente citadas que fueron fiel reflejo de la circunstancial diferencia de valores en juego.

El movimiento del tanteador, por períodos, fue el siguiente: Unión: 3-3, 10-9, 15-9, 20-13, 25-15 y 30-19.

Se impuso Huracán

Solamente el encuentro entre Huracán y Gimnasia y Esgrima de Rosario se disputó en la víspera en esa ciudad ya que Jockey Club de Venado Tuerto no se presentó a jugar frente a Provincial. Por su parte Huracán, con Marcelo Papanio y Alberto Caballero, logró una rápida victoria sobre Gimnasia por 30 a 15.



Los rivales se felicitan tras el intenso match. Batres y Antiveros infligieron su primera derrota a Laguzza y Virgilio.

Gran actuación de los conjuntos ascendidos

LONDRES, 31 (UPI). — Blackpool, West Ham y Blackburn, tres de los cinco equipos de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol que llegaron hoy a los partidos de la tercera fecha del nuevo torneo sin haber perdido un solo punto, mantuvieron hoy sus posiciones en el primer lugar de la tabla con sólidas victorias en sus propios campos.

Blackburn y West Ham, recién ascendidos a la división superior, parecen resueltos a alternar de igual a igual con los equipos tradicionalmente "grandes" y aun dispuestos a mirarlos de arriba abajo.

West Ham venció rotundamente a Aston Villa por siete a dos, mientras Blackburn dio cuenta de Tottenham por cinco a cero.

Blackpool venció por dos a uno a Manchester United, otro de los que no habían cedido un solo punto en los dos partidos anteriores.

Con estos triunfos Blackpool, Black-Burn y West Ham son los únicos tres equipos de la primera división que han acumulado seis puntos en tres partidos.

La mayor sensación del día fue la victoria de seis a dos obtenida por el impetuoso pero siempre inseguro Chelsea sobre el campeón Wolverhampton, que así sufrió su segunda derrota en este nuevo torneo.

Durante la semana, Wolverhampton fracasó también ante West Ham, de suerte que sólo ha podido reunir dos puntos en tres encuentros.

Bolton, ganador de la Copa Inglesa de 1958, fue de visita al campo de West Bromwich, pero sólo logró empatar a un gol para completar cuatro puntos.

En los otros partidos de la jornada, bastante pródiga en goles, Arsenal venció a Leicester por cinco a uno, Nottingham Forest dio cuenta de Portsmouth por igual cuenta. Newcastle triunfó por dos a cero en el campo de Everton, y Luton venció en el de Birmingham por uno a cero.

Leeds empató a un gol con Burnley, mientras Manchester City y Preston terminaron también igualados a [illegible]

Las exclusiones en el equipo de Unión

Las autoridades del Club Unión han dado a conocer los motivos que han provocado algunas exclusiones de jugadores en el conjunto de primera división "B".

Ciacia: sufrió un principio de distensión muscular. Rivero: se halla lesionado en una rodilla desde el partido con Témperley. Isella: ha sido suspendido por el Tribunal de Penas. Ramírez: ha sido suspendido, comunicándosele a la AFA, por sus reiteradas faltas a los adiestramientos y ser reincidente.

No se vencieron Unión-Platense: 1 a 1

En el segundo tiempo Cupiste erró un penal

Se completó esta tarde en el estadio de la avenida López y Planes la fecha correspondiente al certamen de primera "B" de la AFA, iniciada ayer en Buenos Aires. En la oportunidad Unión recibió la visita de Platense.

Numeroso público se reunió en las tribunas rojiblancas, y la tarde, de propio clima primaveral, contribuyó en gran medida al espectáculo.

Arbitro y equipos

A las órdenes del árbitro Sr. Lamolina, los equipos presentaron esta alineación:

UNION: Nanzer; Ayala y Giamelo; Carelli, Ramaciotti y Mellit; Cupiste, Cáceres, Chirumbolo, Barrios y Castillo.

PLATENSE: Tosta; Llanes y J. C. Doval; V. H. Doval, Vulcano y Guerainich; Piotti, Cadaral, Balassanián, Torello y Vanoni.

El partido

A las 15.30 dio comienzo el encuentro. Inició el juego Balassanián con pase a Cadaral que echó hacia adelante pero Ayala cedió cómodamente a Nanzer.

Al minuto Barrios habilitó a Chirumbolo que quedó solo en dirección al arco pero demoró la jugada y consiguió rechazar Llanes.

En el otro sector cuando Nanzer se aprestaba a detener la pelota, arremetió Torello y logró tirar, pero llegó Giamelo y cedió córner. Ejecutó Vanoni y alejó Ayala.

A los 7' cabeceó Chirumbolo un centro de Cupiste y detuvo bien Tosta, cuando arremetía Barrios.

Seguidamente Torello cedió a Balassanián que derrotó a Nanzar, pero el árbitro anuló la jugada por offside del eje delantero.

Gran "salvada"

Sobre los 9' Chirumbolo quitó a Llanes y entregó a Castillo que shoteó violentamente desde cerca y Tosta en gran acción cedió tiro de esquina. Ejecutó Castillo y contuvo esta vez Tosta.

No prosperó luego un avance de Torello, y seguidamente Balassanián probó puntería encontrando bien ubicado a Nanzer.

Gol de Platense

El mejor juego de la visita dio los frutos a los 18' Vanoni ejecutó centro y salió a destiempo Nanzer de su valla ocasión que aprovechó Cadaral para cabecear y lograr el tanto. Uno a cero.

Buena jugada

Sobre los 23' consiguió avanzar Unión; en buen momento Chirumbolo cedió a Cáceres que entró al área pero fue contenido por Llanes que alejó.

Reaccionó el local a esta altura. Castillo entregó a Chirumbolo que en bonita acción remató a un costado, luciéndose Tosta al contener.

Injusto fallo

A los 26' Chirumbolo eludió a dos rivales y finalmente al arquero y la pelota llegó a la red, pero el árbitro anuló la jugada penando por foul a Vulcano, perjudicando visiblemente a Unión. El tiro libre lo ejecutó Ramaciotti y Tosta detuvo en gran forma.

Cuando se cumplían 28' debió suspenderse el juego ante la cantidad de proyectiles que le arrojó el público de la tribuna oficial a un juez de línea.

Prosiguió el juego y a los 31' un remate de Cáceres dio en un poste cuando Tosta se hallaba vencido.

Bien Giamelo

A continuación un pase de Cadaral a Balassanián permitió a éste llegar cerca de la valla y cuando iba a rematar, surgió Giamelo y rechazó, quedando el delantero lesionado.

Debió ser retirado Balassanián del campo para ser atendido y en el otro sector Chirumbolo habilitó a Castillo que intentó rematar pero Doval alejó.

Sobre los 41' Cupiste ejecutó centro que cabeceó Chirumbolo, por sobre el travesaño y en el otro campo no aprovechó Vanoni un excelente pase de Toledo, saliendo Nanzer para detener.

No prosperó Castillo en su carrera luego, adelantando Doval a Tosta, que envió al centro del campo.

Primer tiempo

Unión	0
Platense	1

Segundo tiempo

Reinició Chirumbolo con pase a Cáceres que adelantó a Cupiste. El puntero ejecutó centro y Chirumbolo, luego de eludir a Llanes, remató violentamente y se lució Tosta al desviar al corner. Tiró Cupiste y alejó Doval.

Gol de Unión

A los 4 minutos logró empatar Unión. Cáceres cedió a Chirumbolo que a la carrera dio otra vez al entreala y éste remató; la pelota cruzó la valla y Castillo con un tiro esquinado que rebotó en un poste y entró en el arco, emparejó el tanteador uno a uno.

Seguidamente Piotti eludió a Giamelo y luego a Ayala cerca de la valla, pero adelantó la pelota y detuvo Nanzer.

En el otro campo se registró un conato de incidencia entre Testa y Chirumbolo, que fueron amonestados por el árbitro y seguidamente Barrios no pudo shotear ante la oposición de Doval, cometiendo infracción Vulcano a Castillo. Tiró sobre el arco Giamelo y cabeceó Chirumbolo, deteniendo Tosta.

Sobre los 21' cayeron al cabecear Giamelo y Piotti, generándose una incidencia que no pasó a mayores, debiendo salir del campo el visitante. Pocos minutos después volvió el puntero a su puesto.

Penal malogrado

A los 25' malogró Unión una gran oportunidad. Cáceres entró al área a la carrera y cuando iba a rematar, Llanes lo derribó cometiéndole evidente infracción. De inmediato el ábitro otorgó la pena máxima que ejecutó Cupiste y la pelota rebotó en el horizontal y alejó finalmente Vulcano. Una ocasión que no fué aprovechada.

Sobre los 30 debió salir Chirumbolo del campo, lesionado en una pierna, quedando el local con 10 hombres por espacio de 5 minutos. Volvió luego a su puesto.

Tiro de esquina de Vanoni que cabeceó Carelli rechazando.

Cambios en Unión

Transcurrían 34' cuando trocaron puestos Chirumbolo y Castillo. Foul de Vulcano a Cáceres. Tiró Ramaciotti y Chirumbolo habilitó a Castillo, pero dentro del área Llanos alejó con potencia.

Seguidamente escapó Cupiste al recibir de Cáceres y remató cruzado; cuando entraba en juego Tosta, surgió Castillo y desvió afuera.

Ultimos minutos

Muy disputados los minutos finales. Tras no prosperar un ataque de Balassanián, entró en juego Barrios, que dio a Chirumbolo y éste a Castillo, pero su remate pasó sobre el travesaño.

Buena acción de Vanoni a los 44', que finalizó con centro que cabeceó Balassanián al arco, deteniendo Nanzer.

Sobre la hora un remate de Castillo que llegó a la red luego de veloz corrida, fue anulado por el árbitro por "mano" del mismo, a tiempo que pocos instantes después finalizaba el partido con este resultado:

Platense	1
Unión	1

La recaudación

Por concepto de la venta de entradas se recaudaron $ 20.663 y plateas $ 4.230, lo que hace un total de $ 24.945.



Un remate de Chirumbolo es desviado al corner por el arquero Tosta

Las posiciones en primera división B

Segunda rueda — Tercera fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
F. C. OESTE	20	12	5	3	41	24	29
CHACARITA JRS.	20	11	6	3	39	22	28
SARMIENTO	20	12	4	4	44	28	28
N. CHICAGO	20	11	5	4	44	27	27
DOCK SUR	20	9	5	6	34	28	23
LOS ANDES	20	10	3	7	46	38	23
ALL BOYS	20	8	5	7	47	41	21
ALMAGRO	20	7	6	7	36	41	20
QUILMES	20	7	6	7	51	41	20
EXCURSIONISTAS	20	7	4	9	34	48	18
UNION	20	7	4	9	33	39	18
EL PORVENIR	20	6	5	9	28	37	17
PLATENSE	20	4	9	7	37	41	17
TALLERES	20	5	6	9	33	52	16
SAN TELMO	20	4	7	9	27	44	15
BANFIELD	20	5	4	11	50	57	14
COLON	20	5	4	11	39	42	14
TEMPERLEY	20	4	4	12	30	45	12

PROXIMA FECHA (4ª FECHA, 2ª RUEDA)

Se jugarán los partidos cuya nómina va a continuación con los resultados de la misma fecha de la rueda anterior:

Sábado: Platense 3, Colón 2; San Telmo 0, Chacarita Jrs. 3; F. C. Oeste 1, Excursionistas 2; Almagro 3, Los Andes 2; El Porvenir 3, Talleres 1; Banfield 3 Quilmes 3; Temperley 2, All Boys 2.

Domingo: Unión 3, Dock Sur 3; Sarmiento 1, Nueva Chicago 1.

River e Independiente igualaron en un gol; Atlanta ganó por 4 a 1

BUENOS AIRES, 31. — Comenzaron sus funciones los tres punteros; en efecto, Atlanta venció por alto score a Estudiantes y del mismo modo, San Lorenzo se impuso a Tigre y por la mínima diferencia, Racing derrotó a Central Córdoba. Los resultados generales fueron estos:

Atlanta c. Estudiantes

Cancha de Atlanta.
Arbitro: Rieger.
ATLANTA: Racha, Clariá y Echegaray; De Zanto, Griguol y Ballinotti; De Zordi, Guenzatti, Calvanese, Zebeda y Sánchez.
ESTUDIANTES: Castro, Silvero y R. Fernández; Pirone, Zapps y R. Moreno; P. Rodríguez, Antonio, Infante, Bracamonte y Ruggeri.
Goles en el primer tiempo: Sánchez (A), Galvanese (A.).
Goles en el segundo tiempo: Antonio (E) de penal, Galvanese (A). Resultado final:

Atlanta	4
Estudiantes	1

San Lorenzo c. Tigre

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Turner.
SAN LORENZO: Carrillo; Páez y D. Iñigo; Martino, Ferro y Montero; Boggio, Herrera, Lallana, Sanfilippo y Cigna.
TIGRE: Alvarez Vega; Danenutti y Gustavino; Lequia, Reta y Raveca; Porcel de Peralta, Di Loreto, Molina, H. O. García y Gómez.
Goles en el primer tiempo: Lallana (S.L.).
Goles en el segundo tiempo: Cigna (S.L.); Sanfilippo (S.L.); Sanfilippo (S.L.); Sanfilippo (S.L.).
Resultado final:

San Lorenzo	5
Tigre	0

Racing c. Central Córdoba

Cancha de Racing.
Arbitro: Spinetto.
RACING: Negri, Dellacha y Mesías; De Vicente, Cap y Gianella; Corbatta, Pizzutti, Manfredini, Sosa y Belén.
CENTRAL CORDOBA: Palmeri, Alvarez y Rivelro, Valenti, Villagra y Fruleros; Delogu, Indalecio López, Federico, Vicco y Cambiasso.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Sosa (R), Pizzutti (R), Federico (CC), Corbatta (R) de penal y Delogu (CC). Resultado final:

Racing	3
Central Córdoba	2

Lanús c. Huracán

Cancha de Lanús.
Arbitro: Pradaude.
LANUS: Canfeta, Correa y Toledo; Daponte, Guidi y Ramos Delgado; Carranza, Navales, Gómez, Rojas y Dolcetano.
HURACAN: Medinabeytia, Pedoso y Vacal; Gancerro, Sames y Arredondo; Iñigo, Méndez, Rossi, Onrari y Marcarian.
Goles en el primer tiempo: Rossi (H.).
Goles en el segundo tiempo: Marcarián (H.); Navales (L.); Navales (L.).
Resultado final:

Lanús	2
Huracán	2

River Plate c. Independiente

Cancha de River Plate.
Arbitro: Ventre.
RIVER PLATE: Ovejero, Pérez y Nuin; Malazzo, Sola y Urrabeytia; De Bourgoing, Scandoli, Onega, Labruna y Zárate.
INDEPENDIENTE: Cozzi, Mussegne y Urriolo; Ericco, V. Rodríguez y Varacka; Raffo, Bonelli, Blanco, Nacwacki y Cruz.
Goles en el primer tiempo: Nawacky (I.).
Goles en el segundo tiempo: Labruna (R.P.).
Resultado final:

River Plate	1
Independiente	1

Velez Sársfield c. Argentinos Juniors

Cancha de Velez.
Arbitro: Pincirolli.
VELEZ SARSFIELD: Trebino, Balagel y Otero; Simeone, Cielinsky y Avalos; Sansone, Mansi, Rolando, Conde y Lezcano.
ARG. JUNIORS: Madeira, Mascarella y Ditro; O. Martin, Pedernoli y Nappe; Carbone, J. Martin, Trigilli, Callá y Tedeschi.
Goles en el primer tiempo: Carbone (AJ) de penal y Conde (VS) de penal.
Goles en el segundo tiempo: Callá (AJ). Resultado final:

Vélez Sarsfield	1
Arg. Juniors	2

Gimnasia y Esgrima c. Rosario Central

Cancha de Gimnasia.
Arbitro: Miranda.
G. Y ESGRIMA: Gerónimo, Ambrosi y Galeano; Marinovich, Pezzolti y Scarzidael; Bernl, Villegas, Domínguez, Rayo y Cabrera.
ROSARIO CENTRAL: Bertoldi, Lombardi y Cardoso; Alvarez, Miord y La Rosa; Sánchez, Rivero, Juárez, Castro y Giménez.
Goles en el primer tiempo: Castro (R.C.).
Goles en el segundo tiempo: Villegas (G.E.).
Resultado final:

Gimnasia y Esgrima	1
Rosario Central	1

Los posiciones en primera división de la A. F. A.

1a. rueda — 10a. fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
ATLANTA	10	7	—	3	22	12	14
RACING	10	5	4	1	19	10	14
SAN LORENZO	10	5	4	1	22	13	14
BOCA Jrs.	10	3	5	2	17	14	11
ESTUDIANTES	10	5	1	4	23	13	11
G. y ESGRIMA	10	4	3	3	26	22	11
INDEPENDIENTE	10	3	5	2	16	14	11
LANUS	10	4	3	3	21	20	11
RIVER PLATE	10	4	3	3	18	17	11
ARG. JUNIORS	10	3	4	3	17	17	10
HURACAN	10	4	2	4	16	18	10
R. CENTRAL	10	3	5	2	15	10	10
VELEZ	10	2	5	3	7	9	9
C. CORDOBA	10	2	1	7	12	27	5
TIGRE	10	1	2	7	8	28	4
NEWELL'S	10	—	3	7	7	22	3

Las recaudaciones

RIVER PLATE c. INDEPENDIENTE	$	250.140
ATLANTA c. ESTUDIANTES	"	147.768
VELEZ SARSFIELD c. ARGENTINO JUNIORS	"	63.168
RACING c. CENTRAL CORDOBA	"	65.612
SAN LORENZO c. TIGRE	"	89.790
LANUS c. HURACAN	"	53.244
GIMNASIA Y ESGRIMA c. R. CENTRAL	"	42.576

PROXIMA FECHA (11ª FECHA, 1ª RUEDA)

Racing c. River Plate; C. Córdoba c. G. y Esgrima; Rosario Central c. Lanús; Huracán c. Vélez Sarsfield; Argentino Juniors c. San Lorenzo de Almagro; Tigre c. Newell's O. Boys; Boca Jrs. c. Atlanta., Estudiantes c. Independiente.

Los resultados de los inferiores de la Liga

Cuarta división. — Copacabana, 3; Dambio 0; Villa Devoto 1, Colón 2; Fortín Saavedra 2, Unión 2; Sp. Juan 1, Los Andes 0.

Quinta división. — Unión 4, Gral. Arenales 0; N. O. Boys 4, F. C. S. F. 0; San Isidro 1, Independiente 1; Gimnasia y Esgrima 3, Sp. Guadalupe 1; San Cristóbal 2, Sp. Belgrano 2; Chacarita Juniors 3; Sp. Tránsito 1.

Sexta división. — Copacabana 6, Sp. Guadalupe 1; Def. Alto Verde-F. C. S. F. (No se presentaron los equipos ni el árbitro.

En la Federación

División intermedia. — Berardero 0, Río de Janeiro 1.

Carreras nocturnas se realizarán en Rosario

La comisión de carreras del Jockey Club rosarino ha dado a conocer una información relacionada con el espectáculo de los pura sangre en horas de la noche, adelantando que en principio ha fijado el mes de noviembre próximo como fecha de iniciación de los programas nocturnos.

Anticipó también dicha comisión de carreras que en breve dará comienzo a las obras relacionadas con las instalaciones eléctricas para esta clase de espectáculos, que desde ya puede descontarse, contarán con la entusiasta aprobación de los aficionados de aquel medio. En los círculos hípicos rosarinos, la novedad ha suscitado los más animados comentarios, previéndose que su implantación resultará todo un éxito.

Eliminaron a Ríos en el torneo de E. Unidos

FOREST HILLS (Nueva York) 31 (UPI). — El jugador argentino Ernesto Ríos fue eliminado hoy en la 2a. rueda de singles del torneo nacional de tenis de Estados Unidos por el norteamericano Bernard Bartzen, que lo venció por 6-1, 6-2 y 6-2.

En el Hip. de Rosario la dupla dio $ 60.687

En el hipódromo de Rosario la apuesta doble que se inició en la 5a. carrera con Hanomag y se completó con Taraje en la 7a., abonó la suma de $ 60.687.

Aislados gritos de satisfacción y muchas exclamaciones de asombro saludaron las pizarras con el inusitado dividendo.

Por dos a cero ganó Boca Jrs. en Paraná

PARANA (C.). — En el estadio de Belgrano se enfrentaron esta tarde Boca Juniors de Buenos Aires y el Seleccionado Paranaense. Dirigió el árbitro Saporiti y a su llamado los equipos se presentaron alineados de la siguiente forma:

Boca Juniors: Giambartolomey; Fiaño y Edwards; Barberis, Mouriño y Pol; Nardiello, Bellomo, González, J. J. Rodríguez y J. C. Rodríguez.

Paraná: Musich; Miño y Góndola; Avechain, Román y Torres; Astrada, Chacón, Gey, Chávez y Fernández.

El primer tiempo

En la primera etapa no se abrió el marcado. El match resultó parejo pero corrió por cuenta de Boca Juniors el mejor juego de conjunto, contrarrestado por el entusiasmo que expusieron los locales. A los 20' salió Bellomo y fue reemplazado por Borello y a los 44' se lesionó Borello para ser sustituído por Di Giugio.

Goles de Boca Juniors

En el segundo tiempo el equipo de Boca Juniors logró dos tantos. El primero de ellos fue señalado por Mauriño cuando corrían ocho minutos y el restante por Herminio González a los 36.

Resultado final

Boca Juniors	2
Paranaense	0

La recaudación

La recaudación de este cotejo alcanzó a la suma de $ 54.600.

En San Justo jugaron hoy Chacarita y Colón

SAN JUSTO (C.). — En San Justo se enfrentaron esta tarde los equipos de Colón de ésta y Chacarita de Santa Fe. A las órdenes del juez Tossolini los equipos formaron de la siguiente forma:

Colón: Rolón; Angeloni y Di Luca; Wensky, Neme y Guibert; Carrara, Mercado, F. Scotta, Parra y Scotta.

Chacarita: Favant; Fertonani y Bobadilla; Zárate, Sosa y Trincatti; Casado, Saire, Pancaldo, Farías y Caso.

En el primer tiempo abrió el marcador Saire para Chacarita, a los 41' y tres más tarde, a los 44 empató Mercado para Colón.

El segundo tiempo

En la segunda etapa, F. Scotta señaló dos tantos para los locales, a los 12 y 27 minutos.

Resultado final

Colón de San Justo	3
Chacarita	1

Sacachispas se impuso hoy a La Ferroviaria

Se jugó esta tarde una nueva fecha del certamen organizado por la Federación Santafesina de Fútbol. Numeroso público se congregó en las distintas canchas, siguiendo con interés los encuentros disputados, cuyas crónicas sintéticas damos a conocer a continuación:

Sacachispas c. La Ferroviaria

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: J. Ibáñez.
SACACHISPAS: Narváez; Gómez y Medrano; Birco, Fortuna y Torrielli; Arroyo, Romero, Lorenzi, De la Peña y Molina.
LA FERROVIARIA: Chiequiri; Grilli y Stoderi; Vitullo, Pérez y Ruiz; Hernández, González, Escalante, Carrizo y Falcón.
Goles en el primer tiempo a los 33' Lorenzi (S.) y a los 42' Hernández (L.F.).
Goles en el segundo tiempo a los 27' Fortuna (S.). Fueron expulsados a los 28' Molina (S.) y Escalante (L.F.)
Resultado final:

Sacachispas	2
La Ferroviaria	1

Liverpool c. Granaderos

(Jugado esta mañana)
Cancha de Liverpool.
Arbitro: Benítez.
LIVERPOOL: Antoni; Díaz y Barreto; Alanís, Bravo y Moscardini; Mercado, Lozano, Mannotti, Zamaro y Ríos.
GRANADEROS: Rojas; Trento y Torterolo; Ponce, Pérez y Benítez; Gauna, Beltramino, Von der Thüsen, Caicki y Ríos.
Goles en el primer tiempo: a los 24' Zamaro (L) y 33' Gauna (Granaderos).
Goles en el segundo tiempo: a los 12' Zamaro (L.) y 25' Mercado (L.). Fueron expulsados: a los 24' Ríos y a los 25' Torterolo (G.). Resultado final:

Liverpool	3
Granaderos	1

C. A. Verde c. San Lorenzo

Cancha de C. A. Verde.
Arbitro: Benítez.
C. A. VERDE: Alem; Sosa y Peralta; Miño, Zuviría y Orfilá; Ponce, Alegre, Klapit, Descalzo y Caminos.
SAN LORENZO: Pérez; Gómez y Parón; Gabri, Coria y Alegre; Utrera, Roa, Morales, Martínez y López.
En el primer tiempo no hubo goles.
En el segundo tiempo: a los 10' cuando el árbitro ordenó el retiro de la cancha del jugador Alegre (SL), se produjo un serio desorden, donde intervinieron público y jugadores. A los 18' de producido este incidente el público no se había retirado de la cancha por lo cual el árbitro ordenó la suspensión. Resultado hasta el momento de ser suspendido:

C.A. Verde	0
San Lorenzo	0

J. Newbery c. Juv. Unida

Cancha de J. Newbery.
Arbitro: Acosta.
JORGE NEWBERY: Carvallo; Zárate y Romero; Rodríguez, Núñez y Morales; Pérez, Peralta, González, Morra y López.
JUVENTUD UNIDA: Oddi; Torres y Gutiérrez; Mariani, Cardozo y Moncada; Estrella, Tessela, Zuviría, Salerno y Peralta.
Goles en el primer tiempo: a los 8' González (J.N.) y a los 44' Estrella (J.U.).
Goles en el segundo tiempo: a los 28' González (J.N.), a los 44' Salerno (J.U.) de penal.
Resultado final:

J. Newbery	2
Juventud Unida	2

Tifón c. Sargento Cabral

Cancha de Tifón.
Arbitro: Loza.
TIFON: Ecatquini, Farías y Pereyra; Tiberti, Bianchi y Acosta; Tenoria, Capitelli y Reyes (con 9 jugadores).
SARGENTO CABRAL: Molina, Brumazzo y Eulalio Gómez; Inzaurralde, Yagobucard y Morre; Bucariol, Vitullo, Gigena, Blanchet y Bravo.
Goles en el primer tiempo a los 2' Vitullo (Sto. C.) y a los 30' Reyes (T.)
Goles en el segundo tiempo: a los 28' Lancho (SC) y a los 28' y 45' Lancho (SC). Resultado final:

Tifón	1
Sargento Cabral	3

[illegible] c. Sportivo Roma

Cancha de Federal.
Arbitro: M. Conde.
SPORTIVO ROMA: Zavala, Sosa y Villalva; Paladi, Taberneiro y F. Biagioni; Mauro, J. Maggiali, Rodríguez, Benítez y Bosino.
SUIPACHA: Gonzebal, Pizarro y Monzón; Pérez, Andreoli y Pacheco, Cabral, Gómez, Chancerro, Olivares y Díaz.
Goles en el primer tiempo: a los 5' Cabral (S.), a los 42' Mauro (S.R.)
Goles en el segundo tiempo: a los 15' Díaz (S.) a los 39' Pérez (S.)
Resultado final:

Suipacha	2
Sportivo Roma	1

Se impusieron en rugby Charoga y Universitario

En partidos correspondientes al campeonato oficial de la Unión Santafesina de rugby los conjuntos de Charoga "A" y Universitarios vencieron por 13 a 3 y 14 a 0 a Tacuara y Excursionistas, respectivamente.

Liga — 1a. División

Segunda rueda — Segunda fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
UNION	13	8	[illegible]	2	34	15	19
COLON (S. J.)	13	8	[illegible]	3	36	22	18
GIMNASIA	13	7	[illegible]	[illegible]	33	[illegible]	18
COLON	12	6	[illegible]	[illegible]	37	[illegible]	17
CHACARITA JRS.	13	4	6	3	27	24	14
N. O. BOYS	13	4	6	3	16	[illegible]	14
RIVER PLATE	12	4	3	5	22	[illegible]	11
SANJUSTINO	13	4	[illegible]	6	28	28	11
SP. GUADALUPE	12	3	[illegible]	5	21	29	11
C. RACING	13	3	3	[illegible]	19	[illegible]	9
F. C. SANTA FE	13	2	[illegible]	7	22	36	8
SP. CANDIOTI	13	1	[illegible]	10	15	41	4

PROXIMA FECHA (3ª FECHA, 2ª RUEDA)

Sanjustino c. Colón; F. C. S. F. c. Sp. Guadalupe; River Plate c. Unión; N. O. Boys c. Gimnasia y Esgrima; Sp. Candioti c. Colón (S.J.) y Chacarita Jrs. c. C-Racing.

Liga — Reserva

Segunda rueda — Segunda fecha

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
GIMNASIA	10	9	—	1	27	9	18
UNION	10	7	2	1	28	6	16
F. C. S. F.	9	4	2	3	21	22	10
C. RACING	8	3	3	2	11	12	9
COLON	9	3	2	4	14	16	8
CHACARITA JRS.	9	2	3	4	6	16	7
N. O. BOYS	10	2	3	5	10	21	7
SP. GUADALUPE	9	1	3	5	10	19	5
SP. CANDIOTI	10	—	4	6	13	25	4

PROXIMA FECHA (3ª FECHA, 2ª RUEDA)

F. C. S. F. c. Sp. Guadalupe; N. O. Boys c. Gimnasia y Esgrima y Chacarita Juniors c. C-Racing.